Prèkè

Otrobanda brokxelt verder af

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 12

ZATERDAG 14 JANUARI 1984

VANDAAG



MR G BROKX ...versterken...

Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — Reagan gaat het VS-congres om aanzienlijk meer geld vragen voor de Salvadoriaanse defensie, waarschijnlijk 600 miljoen voor 84-85. Daarnaast zou het land volgens Reagan in aanmerking komen voor 200 miljoen dollar economische hulp, evenveel als de rest van Midden Amerika. Reagan voelt zich hierbij gesterkt door oud-minister Kissinger.

*****

SEOEL — Bij een hotelbrand in Pusan in Zuid Korea zijn zeker 36 doden en tientallen gewonden gevallen. In het 10 verdiepingen hoge gebouw bevonden zich 200 gasten toen de brand op de 4e verdieping uitbrak als gevolg van een fout in een verwarmingsketel.

*****

RABAT — Saoedi Arabie heeft op de Islamitische ministers- conferentie aangedrongen op meer onderlinge solidariteit. Er zijn bijna 40 ministers op de bijeenkomst welke de 4e Islamitische top moet voorbereiden die op 16 januari begint. De ministers hebben een resolutie aanvaard waarin de SU-bezetting van Afghanistan wordt veroordeeld. Ook werd opgeroepen tot het beeindigen van de Golfoorlog tussen Irak en Iran

*****

QUITO — Een redelijk percentage van de exportinkomsten, maar ook niet meer dan dat, moet aangewend worden voor de betaling van rente en aflossing over hun buitenlandse schuld, zo stelden Latijns Amerika en het Caribisch gebied vast op een economische top-conferentie in Quito. Men wil verder een groot deel van zijn kortlopende schulden omzetten in leningen met een langere looptijd.

*****

JOHANNESBURG — Volgens Zuid Afrika zijn morgen al zijn troepen weg uit Angola. Daarmee eindigt een operatie welke 5 weken geleden begon en waarbij volgens Pretoria 2000 militairen streden tegen Cubanen, Angolezen en Swapo- strijders. Zuid Afrika zegt dat zijn tegenstanders met moderne SU-wapenen zijn uitgerust.

*****

LONDEN — De dollar-koers is in West Europa gisteren flink gedaald. Aanleiding was het bericht dat de detailhandels- verkopen in de VS in december slechts met 0,1 % waren toegenomen; men had gerekend op 2%.

*****

MAPUTO — Zuid Afrika en Mozambique zijn gisteren in Maputo, de hoofdstad van Mozambique, overleg begonnen. In Maputo spreekt men over het toerisme, in Pretoria gaat men maandag verder over de wederzijdse veiligheid. Beide landen onderhouden geen diplomatieke betrekkingen. Men heeft nooit zoveel met elkaar op gehad.

*****

JAKARTA — De voedselvoorziening op Oost Timor schijnt alarmerende vormen aan te nemen. Vooral van katholieke zijde maakt men zich daarover grote zorgen. De strijd tussen de bevrijdingsorganisatie Fretelin en het Indonesische leger is weer opgelaaid. Na een niet-officieel bestand van 5 maanden is het leger in '83 een zuiveringsoperatie begonnen waarbij tanks en vliegtuigen worden ingezet.

*****

WASHINGTON — De VS overwegen nieuwe initiatieven om de onderhandelingen over wederzi dse troepenvermindering (MBFR) in centraal Europa weer op gang te brengen. Dit overleg begon 10 jaar geleden, maar werd door het Warschau-pact in december opgeschort na het afbreken door de SU van het kernraket- overleg.

*****

PORT LOUIS -- Mauritius heeft gisteren de Libische ambassade gesloten. Het personeel moest meteen vertrekken. Er werd geen reden voor de uitwijzing gegeven.

*****

BUENOS AIRES — In Argentijnse gevangenissen zijn ruim 3000 gedetineerden in hongerstaking gegaan om vervroegde vrijlating te verkrijgen. Ook willen zij juridische hervormingen en verbetering van het straf-regiem. President Aslfonsin heeft verbeteringen toegezegd.

*****

PARIJS — Mali bevindt zich op de rand van een rampzalige hongersnood, welke het leven van duizenden mensen bedreigt, zo meldt de Franse hulp-organisatie Lacim. Dit is het gevolg van de extreme droogte met in zijn kielzog veesterfte, droogvallen van waterbronnen en mislukte oogsten.

*****

HONGKONG — Bij rellen in Hongkongs sjiekste wijk zijn gisteren tientallen mensen gewond geraakt. Er werden etalageruiten van juweliers ingegooid en een politiebureau werd aangevallen. Het begon met een actie van taxichauffeurs, die de wijk blokkeerden waarna een busongeluk voldoende was voor de rellen.

BESLISSENDE FASE BEGINT VOOR AKKOORD OVER BEAGLESKANAAL

Paus wil resultaten van zijn bemiddeling

Vredesverdrag Chili-Argentinië

ROME — Argentinië en Chili gaan een verdrag van vrede en vriendschap sluiten als een beslissende fase in de pauselijke bemiddeling tussen beide landen over een oud conflict met betrekking tot de souvereiniteit over het Beagleskanaal. Chili en Argentinië willen met dit verdrag in de toekomst elk geweld uitsluiten in verband met deze kwestie. Het pact is volgens de beide regeringen een bewijs van de broederschap tussen de twee volkeren.

De Chileense delegatieleider bij het overleg onder leiding van het Vaticaan, kolonel Ernesto Videla, heeft bevestigd dat op initiatief van paus Johannes Paulus II op 23 januari een vredes- en vriendschapsverdrag zal worden ondertekend. Het Vaticaan heeft de ministers van Buitenlandse zaken van beide landen daartoe uitgenodigd naar Rome. Tot een dergelijk verdrag heeft de paus al eerder opgeroepen. De pauselijke bemiddeling in deze zaak duurt al vijf jaar. Sinds drie jaar stagneerde de bemiddeling omdat Argentinië geen reactie gaf op een pauselijk voorstel. Met het nieuwe burger- bewind onder leiding van president Raul Alfonsin in Buenos Aires is er weer beweging gekomen in de bemiddeling. De paus bood indertijd aan te bemiddelen toen er een oorlog dreigde tussen Chili en Argentinië over de kwestie van de souvereiniteit over drie eilandjes in het B[illegible] in het Pool-gebied, op welke eilandjes Santiago en Buenos Aires rechten menen te kunnen laten gelden.

President Alfonsin van Agentinië sprak onlangs tijdens een Nieuwjaarsontvangst voor diplomaten de hoop uit tegen de Chileense zaakgelastigde dat de relaties spoedig optimaal zouden worden tussen de twee landen.

Delegatieleider Videla zei eerder deze week dat spoedig overleg te verwachten is dat uiteindelijk tot een verdrag zou leiden. Het vredes- en vriendschapsverdrag is een stap in die richting. De Argentijnse zaakgelastigde Raul Estrada gaf als zijn overtuiging dat er spoedig akkoorden tot stand zullen komen over alle nog hangende punten en dat er ongetwijfeld een slot-akkoord komt. Van beide kanten waarschuwde men er wel voor niet te denken dat er al een verdrag is of dat het onmiddellijk te verwachten is. We zijn in de goede richting. De eind-fase is in zicht, zei men.

Omdat het antwoord van Argentinië zo lang op zich liet wachten riep de paus in april 1980 de beide [illegible] als basis daarvoor een verdrag van vriendschap en vrede te sluiten. Chili was daar wel voor, maar Argentinië, dat ook nog moeilijkheden met Engeland had over de Malvinaseilanden negeerde het verzoek.

Het Vaticaan liet in een verklaring weten dat er de laatste maanden een zichtbare toenadering is gekomen tussen de partijen zodat succes van de bemiddeling te verwachten is. Daarom herhaalt de paus nogmaals zijn al meerdere malen tot uitdrukking gebrachte vurige verlangen dat van deze bemiddeling nu in de slot-fase kan beginnen. De pauselijke aandrang om eindelijk tot concrete daden te komen werd in diplomatieke kringen opmerkelijk genoemd.

BONN — De Westduitse regering is in vergetelheid gebracht rond het vervroegde pensioen van NAVO-generaal Kiessling, nadat men een dossier had aangelegd over het feit dat hij in gelegenheden kwam welke hem kwetsbaar maakten voor eventuele SU-spionnen. De generaal had bij het zien van de gegevens al gezegd dat er sprake was van een dubbelganger, uit persberichten blijkt nu dat dit heel goed mogelijk is. Van officiële zijde is men nu op zoek naar deze dubbelganger.

*****



ORANJESTAD — Voor de door de MEP georganiseerde demonstratie waren vrijdagmorgen ongeveer honderd mensen naar de Arubaanse luchthaven gekomen, die ondermeer met vlaggen en borden (zie foto) demonstreerden. Op de andere foto: MEP- leider Betico Croes tijdens zijn toespraak met naast hem leider Nederlandse delegatie dr. Jos van Kemenade en vice- voorzitter dr. G. Zoutendijk.

Adspirant minister Venezuela:

Verlaging olieprijs is gevaarlijke zaak

KOEWEIT — Verlaging van de olieprijs, zoals voorgestaan door enige leden van de Organisatie van olie -exporterende landen (OPEC), bergt grote gevaren in zich. Met concessies op dit gebied kan het hele prijzensysteem in elkaar storten. Zo waarschuwde de toekomstige minister van Energie- en Mijnzaken van Venezuela Arturo Hernandez Crisanti.

Volgens de door gekozen president Jaime Lusinchi aangewezen man voor Oliezaken is het in het belang van alle Opec-leden de huidige prijzen aan te blijven houden, omdat een verlaging door een der leden op langere termijn grote gevolgen teweeg brengt. Het uiteindelijk gevolg kan wel eens zijn dat de hele oliemarkt dan ineen stort en daarmee ook het huidige prijzensysteem. Hernandez Crisanti is op reis langs een aantal olie-landen in het Midden Oosten.

Hij is nu in Nigeria. In alle landen komt de huidige situatie en de positie van de Opec ter sprake. De Opec heeft volgens hem te maken met een aantal problemen als gevolg van de weinige vraag naar olie op de wereldmarkt. Dit komt ook doordat men geen duidelijk en precies plan heeft opgesteld ten aanzien van het voorkomen van een nieuwe ineenstorting van de oliemarkt, aldus de adspirant-minister van Venezuela, een der oprichters van de Opec.

Seguel herkozen in bestuur Chili's mijnwerkersbond

SANTIAGO — Rodolfo Seguel is herkozen als bestuurslid van de Chileense vakbond van mijnwerkers. Het ziet ernaar uit dat hij ook weer de voorzitter-[illegible] zal kunnen gaan hanteren. Seguel kreeg in 1983 internationale bekendheid doordat hij protestacties leidde tegen het militaire bewind in zijn land. Hij kwam daardoor ook in de gevangenis terecht. Zijn voorkeur voor vreedzame acties heeft hem de bijnaam bezorgd van de Chileense Lech Walesa. Toen deze niet persoonlijk zijn Nobelprijs voor de vrede in ontvangst kon gaan nemen nodigde hij Seguel uit om de plechtigheid in Stockholm bij te wonen Van de vijftien gekozen bestuursleden zullen er acht zich nog voor de rechtbank moeten verantwoorden wegens hun inzet voor de nationale protestdagen in 1983. Zij werden al in verband daarmee ontslagen.

Staking bij banken voortgezet vandaag

Bouterse doet geen enkele toezegging op politiek gebied

PARAMARIBO — Suriname's sterke man Desi Bouterse heeft nog geen enkele toezegging gedaan op het gebied van de democratisering in zijn land, iets wat door de stakers in de bauxietindustrie en het bank- en verzekeringswezen wordt geeist. Ook vandaag werd bij de banken gestaakt. De vakcentrale C-47 meent dat Suralco een actief aandeel heeft gehad in de stakingsactie van zijn personeel. Het is in Paramaribo voor de rest rustig.

De werknemers bij banken en verzekeringsbedrijven bleven vandaag- zaterdag is een halve werkdag- thuis. Op de hoofdkantoren van de banken probeerde het stafpersoneel de zaken draaiende te houden, de filialen waren allemaal dicht. Het gaat hierbij om een sympathiestaking voor de bauxietarbeiders die al bijna vier weken staken. Daarbij worden politieke eisen gesteld zoals opheffing van de noodtoestand. Het bauxietbedrijf Suralco is als gevolg van de staking tijdelijk gesloten. C-47-voorzitter Fred Derby heeft de eerder in Surinaamse kring in Nederland geuite verwijten overgenomen aan het adres van de Suralco-directie. Volgens hem is de directie betrokken bij de staking, waartegen C-47 zich steeds heeft gekant. Volgens de Paranam-werknemersbond, welke bij C-47 is aangesloten hebben leden van de directie doelbewust deel genomen aan de staking. Zij voerden namens de stakers de onderhandelingen met de Revolutionaire leiding. De directie heeft ook anders dan normaal gehandeld door de stakers niet met ontslag te dreigen.

Geruchten over verdeeldheid binnen de militaire leiding over de huidige situatie worden door waarnemers niet geloofd. Men vindt dit speculatieve geruchten. In het overleg dat Bouterse tot heden toe heeft gevoerd met vertegenwoordigers uit de kringen van de vakbonden en de handel is uit niets gebleken dat hij concessies overweegt op politiek gebied, waarom de stakers vragen en waarom ook in pamfletten wordt gevraagd. Bouterse deed geen enkele toezegging over democratisering, terwijl bij degenen met wie hij onderhandelt daaromtrent uitgesproken wensen leven, iets wat Bouterse ook moet weten. Het overleg is tot heden toe ook niet diepgaand geweest.

Over verdere uitbreiding van de stakingsacties kon men in Suriname niets zeggen. Niemand waagt het als organisator van stakingen of als stakingsleider op te treden. Geen enkele vakbond heeft dan ook de acties officieel gesteund. Dit bemoeilijkt het maken van prognoses. Wel is het duidelijk dat het in en rond Paramaribo rustig is. In de straten was een verhoogde militaire aanwezigheid te bespeuren. Wel hebben de autoriteiten een financiële commissie samengesteld. De regeringswoordvoerder sergeant-majoor Charlo Doedel, heeft laten weten dat er op korte termijn geen sprake is van geldnood in het land. Er staan de regering vele mogelijkheden open om een dergelijke acute geldnood te voorkomen. Wel bekijkt men wat de gevolgen zijn van de tijdelijke sluiting van Suralco en andere economische problemen.

VS-investeerders:

Na Grenada-invasie meer vertrouwen

BRIDGETOWN — Het vertrouwen van de Amerikaanse investeerders in het Caribisch gebied is hersteld na de Amerikaanse invasie op Grenada. Zo verklaarde op Barbados Craig Maler, hoofd van Overseas private investment corporation. Hij was samen met twintig adspirant investeerders op bezoek geweest op Grenada. Hij had van plannen gehoord over joint ventures op bankgebied, maar ook over projecten in de landbouw- en toerisme-sector en over het opzetten van fabrieken.

Venezuela vraagt weer uitstel van betaling

CARACAS — De toekomstige minister van Financiën van Venezuela, Manuel Azpurua, heeft aangekondigd dat zijn land een vijfde moratorium zal vragen aan de vierhonderd banken, waarbij men in het krijt staat tot een gezamenlijk bedrag van 35 miljard dollar. Dit is volgens mij noodzakelijk, aldus de door gekozen president Jaime Lusinchi aangewezen man voor Financiën.

Venezuela moet gaan praten over een nieuwe regeling voor de aflossing van zijn schulden tot een bedrag van 18,4 miljard dollar op korte termijn, welke aflossing eigenlijk verleden jaar zijn beslag had moeten krijgen. De vierde vrijstellings- periode verloopt op 31 januari, drie dagen voor de inhuldiging van de nieuwe president Lusinchi. Azpurua heeft al overleg gepleegd met zijn voorganger, Arturto Sosa. Volgens persberichten komt er binnenkort een missie van de schuldeisers naar Caracas toe om te onderhandelen over een nieuwe periode van negentig dagen vrijstelling van aflossingsverplichtingen.

Ambassadeurs terug na helicopter-incident

Relatie Honduras met Nicaragua verslechtert

TEGUCIGALPA — De permanente raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten(OAS) komt maandag op verzoek van Honduras in Washington bijeen om de klacht te bespreken als zou Nicaragau een ernstige bedreiging voor de vrede en de veiligheid zijn in Midden Amerika. Ondertussen hebben beide landen, naar verluidt, hun ambassadeurs teruggeroepen. In beide gevallen is het motief het neerhalen door Nicaragua van een Amerikaanse helicopter in het grensgebied tussen de twee landen. Hun onderlinge verhouding is al lange tijd slecht.

Honduras neemt dit incident hoog op. Overigens is het nog steeds onduidelijk hoe het geval zich heeft voorgedaan. De heli kwam op enige tientallen meters van de grens met Nicaragua terecht en werd op dat ogenblik nog beschoten van Nicaraguaans grondgebied. Amerika houdt rekening met de mogelijkheid dat het toestel inderdaad het Nicaraguaanse luchtruim heeft geschonden. Er kwam een Amerikaanse piloot bij om het leven. Deze werd kennelijk pas geraakt toen de helicopter zijn noodlanding op Hondurees grondgebied had volbracht. De VS hebben al gezegd dat zij niet denken aan een vergeldingsactie.

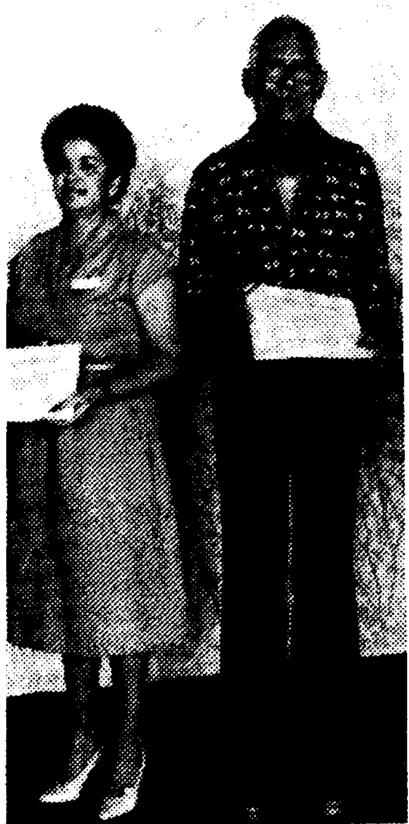
De Hondurese minister van Buitenlandse zaken Edgardo Paz Barnica heeft over dit voorval een protestnota gestuurd aan zijn collega Miguel d'Escoto in Managua, waarin Honduras stelt dat Nicaragua het vredesstreven van de Contadoragroep in de wielen rijdt. Het incident gebeurde vier dagen nadat de vijf Middenamerikaanse landen met de nodige moeite een gewijzigd Contadoraplan hadden aanvaard, waarvan de uitvoering uiteindelijk vrede en rust moet brengen in de regio.

Nicaragua van zijn kant heeft meteen na het gebeuren de vrees uitgesproken dat het incident aangegrepen zou worden door de Verenigde Staten voor een of andere actie tegen de Sandinisten. De reactie van Nicaragua op het incident was dan ongewoon gematigd. De retoriek aan Amerikaanse kant was dat zeker niet.

Parlatino-commissie in El Salvador

SAN SALVADOR — Een commissie van het Latijns- Amerikaanse parlement(Parlatino) is in El Salvador aangekomen om zich ter plekke op de hoogte te stellen van de situatie en ook van de activiteiten van de Contadora-groep. Tevens zal men zijn hulp aanbieden aan de Salvadoriaanse autoriteiten. Aan het hoofd van de commissie staat de Mexicaan Alfonso Seobe. Verder maken parlementariërs van Mexico, Ecuador en Brazilië deel uit van de commissie.

mensen...



Bij het Americana Aruba hotel werden mevrouw JUDITH LOPEZ en de heer JAMES GORDON uitgeroepen tot employees van de maand. Mevrouw Lopez werd tevens uitgeroepen als Americana's employee van het hele jaar 1983. Op de foto de twee gelukkige employees met hun certificaat van verdienste.

******

Een Amerikaanse boer (66) staat voor het gerecht en mag deze maand een uitspraak verwachten van een rechter in een zaak tegen hem aangespannen. Men was er achter gekomen dat de man zijn koeien marihuana toediende. Naar hij zei om ze rustig te houden. Hij wordt er nu van beschuldigd marihuana- planten gekweekt te hebben en dat mag niet volgens de wet. Ook niet als dat voor veevoer gebruikt wordt.

* * * * *

De filmgangster uit Hollywood, die speelde met Mae West in «Diamond Hill» en in «No orchids for miss Blandish», te weten JACK LARUE, is op 80-jarige leeftijd in Los Angeles aan een hartaanval overleden. Zo maakte zijn familie bekend. Larue's carrière omspande 38 jaar en omsloot 150 films.

* * * * *

Zevenduizend experts in de Maharishi Technologie hebben in de laatste week van december en de eerste week van dit jaar een stukje Utopia mogen proeven aan de Maharishi International University in Fairfield in de Amerikaanse staat Iowa. Die zevenduizend mannen en vrouwen probeerden allemaal tesamen gefotograafeerd te worden, midden in de sneeuw (zie foto).

Op deze bijeenkomst is het jaar 1984 uitgeroepen tot het jaar waarin gewerkt wordt aan grotere eenheid van de mensheid gebaseerd op een hoge mate van beschaving. Tal van internationale vraagstukken zijn in die twee weken op die bijeenkomst aan de orde gekomen. De deelnemers kwamen van alle uithoeken van de wereld om hun geloof te belijden in de Indiase Maharishi Mahesh Yogi, die indertijd ook een grote invloed heeft uitgeoefend op muzieksterren als die van de Beatles, de Beach Boys.

De uitkomst van de samenkomst werd uitgedrukt in een groot optimisme over ontwikkelingen in de wereld, waarbij de democratie aan terrein zal winnen.

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Jaws III* (actiefilm, Engels, alle leeft., ƒ.5,-); 24.00 uur *Jeugdige Speelgoed* (sexfilm, Engels, 18 jr., ƒ.5,-).

***

(zondag)
19.00 en 21.30 uur *Jaws III* .

***

TELECURAÇAO

ZATERDAG: 16.30 Cisco Kids; 17.00 TeleFiesta; 18.00 CHIPS; 19.00 Stationary Art; 19.30 Pink Panther; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa Universal; 21.30 Estreno (To the earth's Core); 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Bernstein Beethoven; 17.00 Studio Sport; 18.00 TelePatria; 19.00 Dukes of Hazzard; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Sanford; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Wrestling; 23.15 E man drechi di Dios; 23.20 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 Lone Ranger; 17.00 TeleMatch; 17.30 Hubentud na Palabra; 18.00 Tele- Enfasis; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 The Challenger; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Dance Fever; 21.00 60 Minutes; 22.00 Achterkant van het gelijk; 23.00 Tempoe pa Dios; 23.05 Sluiting.

Rechter mr Henry Every overleden

WILLEMSTAD — Voormalig lid van het Antilliaanse Hof van Justitie mr Henry Carlyle Every is vanmorgen in de Nederlandse stad Middelburg op vijftig- jarige leefti d overleden. Daar heeft hij de laatste twee jaar als rechter gewerkt.



In augustus vorig jaar was mr Every op vakantie op Curaçao en zocht bij die gelegenheid zijn voormalige collegae nog op. Hij is lang ziek geweest. Hij zal in Nederland gecremeerd worden en vervolgens op zijn geboorte-eiland Saba worden begraven. De familie ontvangt liever geen bloemen, maar suggereert eventueel ter nagedachtenis van mr Every donaties te storten ten behoeve van het bejaardentehuis Peter Leonor Old Home op Saba.

Mr Every is een studiegenoot van president van het Hof van Justitie mr Jaime Saleh; beiden studeerden in Utrecht. Hij is enige jaren griffier geweest en in de tijd ook lid plaatsvervangend van het Hof van Justitie. Tegelijk met mr Saleh werd hij in 1976 benoemd tot rechter. Daarvoor was hij al enige tijd hoofd van de Dienst Personeelszaken van het Land geweest.

Zijn vertrek naar Nederland twee jaar geleden werd bespoedigd door de benoeming van mr Saleh tot nieuwe president van het Hof. Vóór vertrek verklaarde mr Every nog aan de Amigoe dat hij in Saleh een capabele president ziet, maar hij had gedacht dat hij die post zou krijgen als zijnde de oudste rechter. Het was meer tegen de wijze waarop een en ander in zijn werk was gegaan dat hij protest aantekende.

Mr Every heeft naast de gebruikelijke zaken enige tijd familie-zaken afgehandeld. Zijn voorkeur ging uit naar strafzaken. Daarin was hij minder gebonden aan wetsregels en kon hij ook meer rekening houden met de menselijke aspecten. De eerste Bovenwindse rechter heeft ook altijd veel belangstelling aan de dag gelegd voor de criminologie.

Tegenover de Amigoe verklaarde hij twee jaar geleden nog: "Ik ben een gematigd socialist. Maar dat is iedereen die het best meent met zijn samenleving en hen die het minder goed hebben wil optrekken". Hij bekommerde zich om de kloof tussen arm en rijk. Hij was ook de mening toegedaan dat de ideologie van de rechter niet vreemd moet zijn aan de samenleving waarin hij recht spreekt.

Inzending voor foto-prijsvraag

MAANDAG SLUIT de mogelijkheid voor inzending van de foto- prijsvraag zoals die heeft gestaan in de Ñapa van 30 december jongstleden.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned.); zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jezus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMILIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresia): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

***

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

***

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundigen
14 Januari 1984 vanaf 08.00 uur t/m 16 januari 1984 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter Guerrero - Bakmeyer, Spreekkamer Marie Pompoen, tel.: 615044/615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 43278/53480.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy - Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en Pattinaja)

13 Januari 1984 vanaf 18.00 uur t/m 16 januari 1984 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter Heerenveen, Spreekkamer Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, mevr. Van der Burgh, mevr. Braakman, King, mevr. Soliana, Durgaram, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales - Concession)

Derde distrikt Bandabao: dokter Hernandez, Spreekkamer Pannekoek, tel.: 641442; spreekuren: 10.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641442.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez).

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Thomas, tel.: 83232 en zuster Martis, tel.: 613563.

***

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S **(weekeindedienst)**
zaterdag: Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Cerrito, tel.: 77393.
zondag: Otrobanda: De Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Bolivar, tel.: 613929.

***

VERLOF BEGRAFENIS
14 januari: F.H. Colinet, Kaya Kokolishi 97.
15 januari: M.M. Celestina, Pampanostraat 10.

***

POMPSTATIONS **(openingstijden : 08.00-15.30 uur)**
Frederik - Salinja; Maduro - Biesheuvel; Libier - Cas Chikito; Isa - Plantersrust; Scheidelaar - Mundo Nobo; Vanddis NV - Marie Pompoen; De Haseth - Parera; Nieuw - Sto. Domingoweg; Perry - Grand Central; Schotborgh - Cas Cora.

***

DIVERSEN
CURAÇAOSCH MUSEUM: 20.30 uur opening tentoonstelling van affiches foto's en schilderijen van Ralph Prins (vanaf 15 t/m 21 januari is Ralph van 10.00-12.00 uur in het museum aanwezig om zijn werk toe te lichten).

KERK JANWé: zondag 12.00 uur H. Mis voor de ouden van de parochie.

***

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur:
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Maarten Huygen (tel.: 202-3328984).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

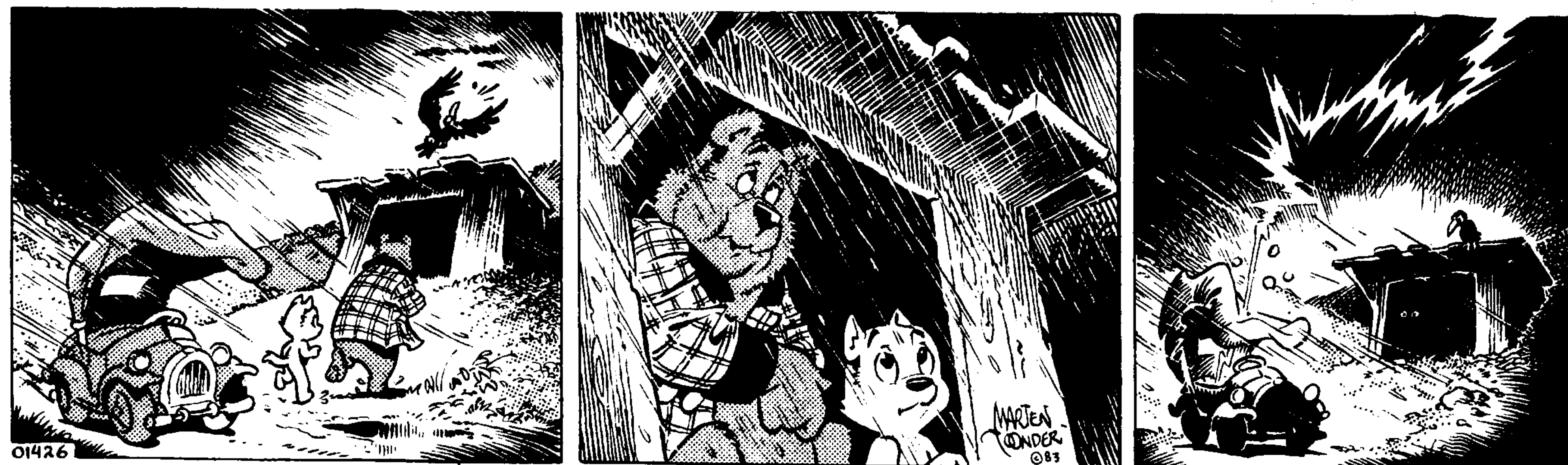
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24.00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant

Door Marten Toonder



01426 — Tom Poes had gelijk gehad: er stak een koude wind op en de regen viel in stromen neer. Toen er een berghok in het zicht kwam, bracht heer Bommel zijn voertuig dan ook tot stilstand en stapte kleumerig uit.

"Laten we maar even schuilen", stelde hij voor. "Het is maar een buitje, denk ik".

"Misschien wel", gaf Tom Poes toe. "Maar dat is nat genoeg. De autokap geeft niet veel beschutting".

"Die kap is goed", zei heer Ollie verontwaardigd. "Nog nooit last mee gehad. Al vele jaren heeft hij me trouw gediend, omdat ik hem altijd heb laten vernieuwen als er iets mee was".

Hij trok zich terug in het hokje en luisterde naar het gerommel van onweer in de verte, en het gekletter van de regen.

"In het z-zuiden zal alles wel beter zijn", vervolgde hij een beetje onzeker. "We moeten niet te gauw de moed verliezen. We hebben wel voor hetere vuren gestaan. K-koude kermissen, bedoel ik. Zeg nu zelf".

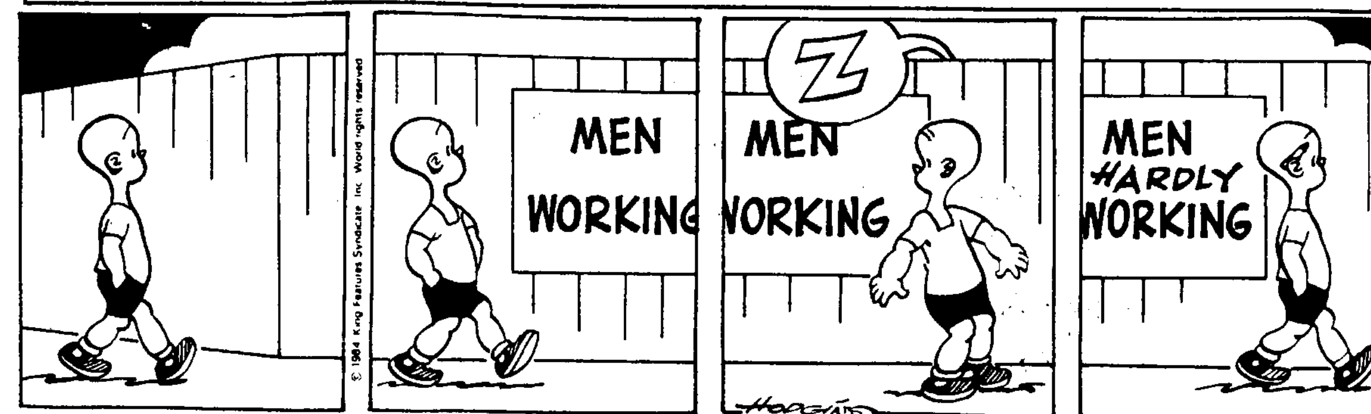
"Hm", zei Tom Poes. "De donder komt dichterbij, hoort u wel? Misschien hadden we beter met de trein kunnen gaan. De Oude Schicht is niet op dit soort weer berekend".

Deze opmerking ontstemde heer Bommel opnieuw.

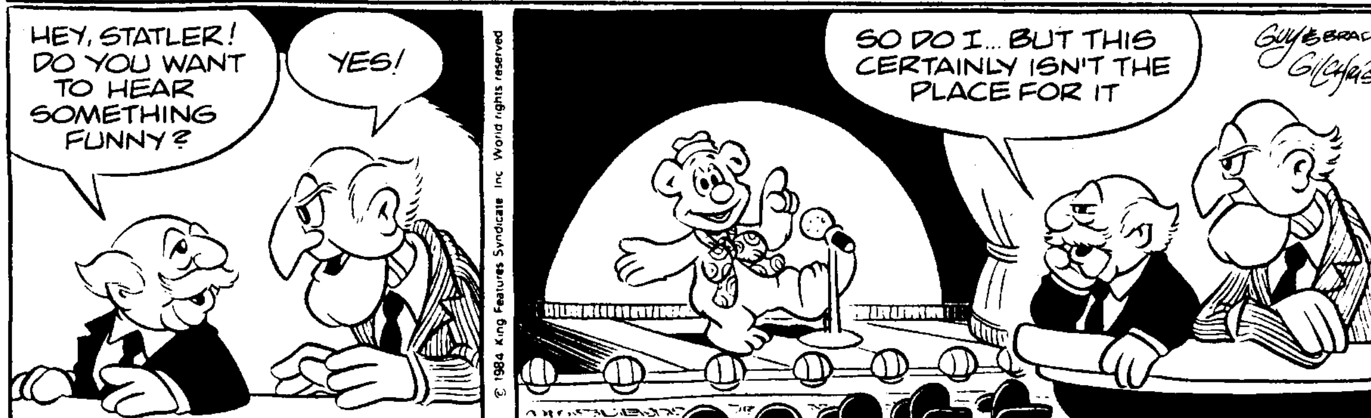
"Hoor eens, jonge vriend", sprak hij toornig. "Wie aan de Schicht komt, komt aan mij! Onthoud dat!"

Nauwelijks had hij dit gezegd, of een felle bliksemstraal sloeg in zijn voertuig, onmiddellijk gevolgd door een daverende donderslag, die het gekrijs van de kraai overstemde.

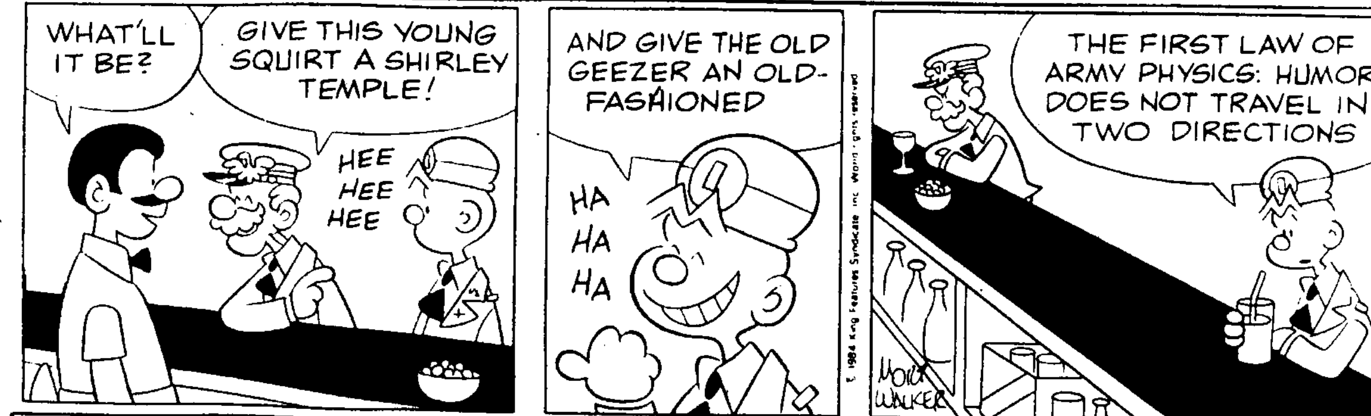
HENRY ® **By Dick Hodgins**



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



BROKX: EERST WOONFUNCTIE OTROBANDA VERSTERKEN

Ged. Wout: om algemeen belang te dienen

Onteigeningswet voor bouwvallen in de maak

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curaçao werkt aan een wet die de overheid als instrument moet dienen om verdere aftakeling van wijken als Otrobanda tegen te gaan. Met staatssecretaris G. Brokx is de laatste dagen overleg gevoerd over de opzet ervan, aangezien het Nederlandse ministerie van Volkshuisvesting er al enige ervaring mee heeft opgedaan. Naar gedeputeerde mej. Lucille Wout uitlegde, zal het algemeen belang beter gediend moeten worden. Daar is de huidige wet op het woningtoezicht van 1935 niet meer toereikend voor.

Staatssecretaris Brokx en zijn gevolg hebben de afgelopen dagen bezoeken gebracht aan enkele wijken, zowel van nieuwbouw als rehabilitatie- wijken. Zij hebben gesprekken gevoerd met de Fundashon Kas Popular, de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting (DROV), de Dienst Openbare Werken (DOW) en de stichting Monumentenzorg Curaçao. De staatssecretaris zei daar overal "een goede kwaliteit" aangetroffen te hebben, enthousiasme en een practische instelling.

Hij heeft ook een gesprek gehad met de parochieraad van Santa Famia over de ontwikkelingen van de wijk Otrobanda. Het was het PvdA- Kamerlid mevrouw Wijnie Jabaay die verleden jaar ged. Wout erop attent maakte dat de sanering van die wijk mogelijk ook steun kan krijgen van Nederland. Daarop heeft de gedeputeerde staatssecretaris Brokx uitgenodigd, die met medeweten en goedkeuren van minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken eens poolshoogte is komen nemen. Vooral het project Otrobanda stond daarbij centraal.

WOONFUNCTIE

De heer Brokx zei gisteren op een persconferentie dat het verstandig is dat de plannenmakers ernaar streven vooral de woonfunctie van Otrobanda te herstellen en waar mogelijk te stabiliseren. Die potentie moet uitgebouwd worden. Als dat niet gebeurd, zal geen zakenman het in zijn hoofd halen om in zijn gebouw te investeren. Bovendien is de ervaring in Nederland dat als gesproken wordt met de mensen uit die buurt en er vorderingen worden gemaakt, hoe klein ook, bij hen de hoop blijft bestaan dat het zal verbeteren. Daarvoor is wel vereist dat er iets fysieks gezonden wordt. En als hen dat wordt uitgelegd, zullen zij voorts begrijpen dat er geen geld is om de hele renovatie ineens ter hand te nemen. Hij had veel lof voor het vierstegen- plan van Monumentenzorg op Otrobanda.

Brokx onderschreef de andere voordelen die er vervolgens vastkleven aan een gedegen opknappen van deze buurt, voor het toerisme, voor het zakenleven. "Het is wel moeilijk, doch mogelijk", benadrukte de staatssecretaris.

MARGINAAL

De inbreng van de zijde van zijn ministerie zou evenwel toch marginaal moeten zijn. Financiële steun van zijn ministerie is uitgesloten, hoewel wel eens anders is gesuggereerd. Ten eerste komt Nederland zelf voor zijn woningbouw- plannen geld tekort. Ten tweede vallen dit soort projecten onder de competentie van het Kabinet voor Nederlandse Antilliaanse Zaken (KABNA). Voorts geldt ook dat er andere fondsen zijn waaruit geput kan worden, niet in de laatste plaats bij de EEG en lokale beleggers.

Ged. Wout zei dat wel is afgesproken dat in voorkomende gevallen het ministerie van Brokx op de hoogte gehouden blijft worden van de ontwikkelingen op het terrein van de volkswoningbouw op Curaçao. In voorkomende gevallen zal van daaruit advies of nadere informatie verstrekt kunnen worden waarmee de Curaçaose instanties, al naar gelang het past in de plannen, gebruik van kunnen maken. Een rechtstreekse bijstand van die kant is ook niet te regelen, omdat dat via KABNA moet lopen. Wel is afgesproken dat het Nederlandse ministerie zijn inbreng heeft in de voorbereiding voordat er knopen worden doorgehakt op KABNA.

BOUWVAL

Een groot probleem en struikelblok in de aanpak van projecten in wijken is "de rechtstoestand van de onroerende goederen", zoals de staatssecretaris het aangaf. Hiermee doelde hij vooral op die bouwvallen waar de eigenaar niet meer naar omkijkt, maar die moeilijk zomaar door de overheid opgeknapt kunnen worden. Dan kan de eigenaar er later de voordelen van plukken, zonder dat er een vergoeding tegenover staat. Het is nauwelijks te doen om zo'n bouwval te laten opknappen op kosten van de eigenaar, omdat die dan ineens nergens te bespreuren is of geen geld heeft. Dan moet de gemeenschap toch voor de kosten opdraaien. In Nederland is daarom gekozen voor een wet, die de overheden de mogelijkheid biedt om als het algemeen belang ermee gediend is, maatregelen te treffen om eigenaren van bouwvallige panden te dwingen daar wat aan te doen. In het andere geval kunnen zij onteigend worden. Er moet dan wel goed worden aangegeven dat handhaving van de situatie het algemeen belang schaadt.

Op dit moment heeft het Curaçaose eilandsbestuur die kans niet en moet met lede ogen toezien hoe kostbare historische panden beetje bij beetje afbrokkelen. Ged. Wout zei dat daaraan gewerkt wordt. Er is een conceptwet ter tafel gebracht die binnenkamers nog bediscussieerd moet worden.

Staatssecretaris Brokx bezoekt in de komende dagen ook Aruba, Bonaire en de Bovenwinden voordat hij de volgende week naar Nederland teruggaat. Met premier Don Martina heeft hij vergadert over de dienst Kadaster, waarover zijn mensen twee jaar geleden een advies opstelden. De hoofdlijnen uit het rapport worden door de regering gedeeld en zijn nu aan uitvoering toe. Minister Leo Chance van Ontwikkelingssamenwerking zal de staatssecretaris de volgende week op de Bovenwinden nader wegwijs maken.



WILLEMSTAD — De politie is gistermiddag toe overgegaan bekeuringen uit te delen aan de automobilisten die hun wagen geparkeerd hadden aan de zijkant van de parkeerplaats op Waaigat. Normaal wordt hier niet tegen opgetreden. Strict formeel is het juist, aangezien er borden staan die wijzen op een parkeerverbod ter plekke, uitgezonderd in de parkeervakken. Van de andere kant heeft de ervaring geleerd dat deze wagens de doorstroming niet hinderen, er daardoor ook meer wagens geparkeerd kunnen worden. Alleen heel aan het begin hinderen sommige auto's wel, zo ook gistermiddag. Het is misschien verstandig om aan die zijkanten parkeervakken te maken, waar de automobilisten zich dan aan kunnen houden.

IMF-hulp in monetaire kwesties

WILLEMSTAD— Om bijstand te verlenen aan de werkgroep Financieel Economisch deskundigen, komen donderdag 19 januari twee IMF-deskundigen, de heren Mehran en Vaez Zadeh op de Antillen aan. Zij geven gedurende hun verblijf van enkele weken informatie en bijstand aan de leden Clark Gomes Casseres, Don Mansur en drs Harrie Snoek. Deze werkgroep staat de regering onder andere bij in monetaire zaken en geeft advies over de verdeling van eventuele opbrengsten van zee- rijkdommen. Na hun aankomst op de Antillen brengen de twee deskundigen op vrijdag 20 januari een beleefdheidsbezoek aan premier Don Martina en minister van Staatkundige zaken mr ing Ralph Richardson.

Eén gewonde in verkeer

WILLEMSTAD— Van vrijdagmorgen tot zaterdagmorgen was het verkeer op Curacao relatief rustig. Er waren desalniettemin zestien aanrijdingen, waarbij vijf mensen gewond raakten en er een materiele schade van 21.000 gulden geregistreerd werd.

Eén van de gewonden die opgenomen moest worden was een 21-jarige dame. Zij raakte gewond bij een aanrijding op de Emancipatieboulevard, toen een andere auto door rood licht reed en tegen de hare aan botste. De materiele schade was ongeveer 5000 gulden.

In vervroegde vergadering met vakbonden

DP moet aantijgingen voor KvV hard maken

WILLEMSTAD — DP-leider Agustin Diaz is uitgenodigd om ten overstaan van de gezamenlijke vakbonden van Curaçao uit te leggen waarop hij zijn stelling baseert dat de regering en de directie van Shell Curaçao onder één hoedje spelen tegen de vakbond PWFC. In een radioprogramma van vanochtend laakte Diaz het feit dat het kabinet- Martina zelfs maar denkt aan de introductie van een machtigingswet om de vakbond op de knieën te krijgen.

Via zijn krant La Prensa en vandaag in een praatje van zijn partij via Z-86 liet Diaz weten dat de centrale regering niet de moeite heeft genomen de DP eerder te betrekken in de ontwikkelingen rondom de moeizame caoonderhandelingen tussen Shell en PWFC. Nu dat de zaak goed vast zit, is Diaz als fractieleider in de Staten ingelicht. Volgens hem wordt er een spelletje gespeeld door de regering met de Shell en is de vakbond daarbij het haasje.

Op grond van die aantijging heeft de Kamer van Vakbonden een voor maandag geplande vergadering met alle aangesloten vakbonden vervroegd naar zondagavond zes uur. Als waar is wat Diaz verkondigt, dan is dat een alleszins verwerpeli ke gang van zaken, aldus KvV-voorzitter Errol Cova vanmorgen in een gesprek met de Amigoe. In de vergadering van morgen zijn daarom uitgenodigd Diaz en premier Don Martina. Daaruit moet blijken of Diaz kan aantonen wat hij beweert. Als er niets van blijkt te kloppen, zal de Kamer er niet voor terugdeinzen zijn afgrijzen uit te spreken over de wijze waarop goedkope politiek wordt bedreven op een zo belangrijke zaak als die rondom Shell en PWFC.

Diaz verklaarde, na een herhaling van de gebruikelijke kritiek op de slagvaardigheid van de centrale regering waar de DP uitgestapt is, dat de regering er nu toe over is gegaan alle pressie te concentreren op de vakbond PWFC. Hij snapt niet dat de regering zo is omgeslagen na één enkel gesprek begin deze week met Shell- general manager Jim Wilson. Na wat zich al eerder heeft voorgedaan bij ALM en Cadmu is er nu een weg gebaand voor een continue intimidatie van de zijde van de werkgevers op de werknemers. Hi was er niet vies van in deze Shell- kwestie zelfs te spreken van chantage waar de MAN-minister Don Martina en de PNP-minister Gilbert de Paula ingetrapt zijn. Hij vraagt zich af waarom deze twee bewindslieden de diplomatieke kanalen niet hebben aangeboord om de zaak bij de hoogste regerings- instanties in Caracas aan te kaarten. Ook snapt hij niet waarom de regering zelf niet de bemiddeling ter hand neemt en druk uitoefent op de Shell terug te keren naar zijn eerder ingenomen stelling voor een caoakkoord.

De wet waarmee premier Don Martina voor de tv schermde betitelde hij als «antidemocratisch en tegen de vakbonden gericht». Dat er alleen al gedacht is aan de invoering van zo'n wet als er geen snel vergelijk uitrolt, vindt Diaz al een aanfluiting en daar protesteert hij tegen. Hij waarschuwde ervoor dat de DP niet kan toestaan dat er aanslagen worden gepleegd op de sociale infrastructuur die door de jaren heen is opgebouwd.

Hij interpreteert de uitlating van premier Martina dat voor Curaçao gekozen is als een kiezen zonder meer voor de Shell en een capitulatie van de PWFC. Zelfs geen onderhandelingsmarge wordt er overgelaten.

De DP stelt dat de regering zijn invloed moet aanwenden om de partijen weer aan de onderhandelingstafel te krijgen, dat de Shell moet worden duidelijk gemaakt dat de bezuiniging van 10 procent op de personeelsuitgaven onderhandelbaar moet zijn en dat de PWFC aangespoord wordt terug te gaan naar zijn leden om hen te overtuigen van het nut water bij de wijn te doen. Afgewezen wordt dat de Shell deze pressie heeft uitgeoefend en dat de regering ervoor bezweken. De «rode» partij spreekt er zijn vertrouwen in uit dat de vakbond PWFC bereid is tot een zinvolle dialoog. "Laten wij van ons vertrouwen blijk geven in onze eigen mensen, die er zeker niet op uit zijn het land de grond in te boren", aldus Diaz. "Maar laten wij druk uitoefenen op hen die als gids optreden naar een situatie waarbij er twee regeringen aanzitten, die in het Fort Amsterdam en die met de macht van het kapitaal".

Het weer

DE KANS OP een plaatselijke bui in de nacht- en ochtenduren blijft bestaan, zo is de Meteo-verwachting welke geldt tot zondagmiddag twaalfuur. De oostelijke wind is matig tot krachtig. Er zijn in het Caribisch gebied geen storingen welke belangrijk zijn voor de Benedenwinden.

Openlucht porno

ALS OUDEREN ER geld voor over hebben om in de nachtelijke uren in een besloten gezelschap naar sex-films te kijken, is dat hun goed recht. Het is wel zaak om dat besloten te houden.

Dat kan evenwel niet gezegd worden van de reikwijdte die het scherm van de openlucht bioskoop op brievengat heeft. Gisteravond werd daar een sex-film vertoond even na middernacht die op zijn minst aanligt tegen pornografie. Kinderen die in de omgeving op straat waren (afgezien even van de vraag hoe dat mogelijk is op dat uur) konden er van grote afstand genieten van intieme relaties tussen een man en twee vrouwen op dat grote scherm.

Dit zijn de dingen die normverval in de hand werken. Juist hiertegen wordt nauwelijks of niet opgetreden. Wel wordt er flink geld verdiend aan deze bedenkelijke manier van vertier. Het is niet alleen voor die kinderen, maar ook voor ouderen die buiten staan toe te kijken, al dan niet in auto's op donkere plekjes in de buurt, beter als er een gedegenere afscherming van een en ander komt.

Gewone journalistiek

ELSEVIERS MAGAZINE artikel van begin december, waarin Curaçao werd afgeschilderd als een kruitvat reden waarom Den Haag er dan ook extra strijdkrachten heen zou hebben gestuurd, is zwaar gewraakt en gelaakt. Minister Job de Ruiter van Defensie, die deze week nog op de Antillen was voor een dienstreis, heeft de ongefundeerde stellingen en insinuaties van EM naar het rijk der fabelen gewezen. Daarmee is eens te meer bewezen dat een in een grote kring gerespecteerd opinieblad als EM door de mand valt als het zich onvoldoende informeert over een zaak waar vervolgens wel publicaties verschaft met verstrekkende conclusies niet getoetst werden.

Als het nog tot daar gelaten was, dan had de reputatie van EM slechts een deuk gehad. Maar verleden week heeft EM er nog een schepje bovenop gedaan. In een Nederlands dagblad was een artikel verschenen waarin stond dat het jaar 1984 voor het kabinet- Martina opende met sociale spanningen: cao- impasse bij Shell Curaçao, acties van overheidspersoneel dat de bezuinigingsmaatregelen niet wil slikken, afvloeiingen bij Lago ect. Algemeen bekend goed. Dat artikel werd als een rechtvaardiging achteraf bezien van het volkomen uit de duim gezogen EM- artikel van een maand eerder.

Zelfs de redactie van een blad als EM gaat eraan voorbij dat sociale spanningen, veroorzaakt door dreiging van dan wel uitvoering van acties van werknemers, heel iets anders zijn dan sociale ongeregeldheden als in de dagen van 30 mei 1969. Net als het Nederlandse leger bij de recente aanhouden acties in Nederland niet in opperste staat van paraatheid gebracht hoefde te worden, wordt er nu op de Antillen geen behoefte gevoeld om extra strijdkrachten te laten overkomen uit Nederland. Kennelijk is het hier de wens de vader van de gedachte die meespeelt bij EM, want er is nergens ook maar enige grond gevonden voor die paniek- zaaierige stukken over de Antillen.

Minister De Ruiter weerlegde woensdag nog dat in de misdaad de territoriale integriteit wel vaker geschonden wordt. Net als buitenlanders op Aruba vorig jaar brutaalweg twee banken overvielen en er vervolgens vandoor gingen, gebeurt het vaker dat buitenlanders Nederland binnen komen, er een misdaad plegen en weer over de grens verdwijnen. Om de Arubaanse ervaring op dit punt op te blazen tot een grote vrees die leeft bij de marine die op de Antillen gestationeerd zijn als zou er een directe dreiging uitgaan van het illegale wapenbezit op de eilanden, is zwaar overtrokken. Die dreiging is er niet meer of minder dan in een land als Nederland.

Ondertussen is het kwaad wel al geschied en probeert EM zich ondanks alles staande te houden waar hier de poten onder hun journalistieke stoel al zijn weggezaagd, ondermeer in de antwoorden die minister De Ruiter gaf op aan hem gestelde vragen van de ook op de Antillen verkerende Kamerleden Wiebenga (VVD), Terpstra (VVD) en Aarts (CDA).

EM heeft hiermee de argwaan vooral diegenen die zich aanmelden als Nederlandse journalist nog wat aangewakkerd. Dat ondervindt dezer dagen een Nederlandse collega-journalist die zich probeert te informeren over een heel andere materie. Omdat hij bovendien nog eens werkt bij een weekblad met een bijna gelijkluidende naam, is hem al enkele malen geheel ten onrechte dat gewraakte stuk en de kwalijke implicaties ervan voor de voeten gegooid.

Regering verrast door vergadering maandagochtend

Acties ABVO slaan over naar Bonaire

WILLEMSTAD— Alleen middels rationele dialoog kunnen bevredigende oplossingen gevonden worden als twee partijen verschillende meningen hebben. Hoeveel acties er ook gehouden worden, uiteindelijk kan alleen een akkoord bereikt worden als men aan tafel gaat zitten. Zo stelt de centrale regering in reactie op het voornemen van de ABVO om maandagmorgen onder werktijd een ledenvergadering op te zetten.

ABVO heeft een vergadering belegd voor maandagmorgen half acht in de douane- club. De regering zegt uiterst verbaasd te zijn over deze vergadering. Vooral omdat in een telegram aan de minister president bonds- voorzitter Frits Brito liet weten bereid te zijn aan tafel te zitten voor een dialoog en om de rust onder de werknemers te behouden. In antwoord hierop werd de bond uitgenodigd voor een vergadering maandagmiddag.

Het komt de regering dan ook zeer vreemd over nu te horen dat de ABVO desondanks toch een vergadering onder werktijd organiseert. Des te meer omdat de bond zelf weet dat hierdoor de dienstverlening aan de gemeenschap ernstig daaronder zal lijden.

Intussen heeft de ABVO laten weten dat de vergadering van maandag normaal doorgaat. Volgens de bond is de reaktie van de regering bedoeld om verwarring en onenigheid te zaaien onder de ABVO- leden opdat ze van de vergadering van maandag wegblijven, verklaarde bondswoordvoerder Shon Ma Schoop.

Schoop zei dat de regering met alle elf bonden aan tafel moet gaan om met ze te praten over hoe en wanneer de indexering en vakantie- uitkering uitbetaald wordt. En niet -zoals nu het geval is- met enkele bonden afzonderlijk te vergaderen om met elk apart tot een akkoord proberen te komen.

Het hele problematiek startte met een telegram van de dienstgroep van de Meteo en het departement van Luchtvaart, waarin de dienstgroep zich uitsprak vóór een dialoog tussen de regering en de unie van overheidsvakbonden. Door een samenloop van omstandigheden werd abusievelijk vermeld dat ABVO-voorzitter Frits Brito het telegram tekende, wat echter niet waar is. Een rektifikatie-telegram werd later door de dienstgroep verstuurd.

Op Bonaire is gisteren beslist dat de overheidswerknemers van het eiland, die bij de ABVO aangesloten zijn maandag ook in actie gaan. Hubert "Bèbè" Rojer die deel uitmaakte van de delegatie die naar Bonaire ging, verklaarde vanmorgen desgevraagd dat tijdens een "massaal bezochte" vergadering besloten is dat de leden aldaar maandag met acties beginnen, zoals ze op Curacao al vanaf woensdag gehouden worden.

Voor vergadering leden van PWFC geen quorum

WILLEMSTAD— Doordat er geen quorom was ging de algemene ledenvergadering van de PWFC gisteravond niet door. Bonds- voorzitter Roque Koeyers zei desgevraagd dat de vergadering verdaagd is tot maandagavond zeven uur. Dan gaat de ledenvergadering in het SSKgebouw door of er dan een quorom is of niet.

WILLEMSTAD — De heer Etzel Provence en mevrouw Haydee Sluis praten in een radioprogramma van de School Advies Dienst over het belang en interpretatie van het geluid in de ontwikkeling van ieder mens. Aan dit vervolg verhaal wordt aandacht besteed op de lokale radiostations, te weten dinsdag om kwart over acht 's avonds via Radio Korsou FM, woensdag om halftwaalf 's ochtends via Radio Hoyer 1, zaterdag om kwart over elf via Radio Curom Z-86 en zondag (22 januari) om kwart over elf via Radio Caribe.

Betico Croes in bijzondere raadsvergadering

Versnelling aparte status mogelijkheid

ORANJESTAD — In de ruim twee en een half uur durende bijzondere zitting van de Arubaanse eilandsraad — die ruim een uur te laat begon — werden van Arubaanse zijde weinig nieuwe gezichtspunten naar voren gebracht. Wel bleek opnieuw dat zelfs de aanwezigheid van gasten in de eilandsraad politieke leiders er niet van weerhoudt om de vuile Arubaanse was buiten te halen en nog eens te laten horen dat men het met elkaar — met een aparte status over twee jaar voor de deur — niet eens is. Na afloop van de vergadering bleek de Amigoe uit gesprekken met de Nederlandse parlementariërs dat men eigenlijk niet anders verwacht had omdat men in de Statenvergadering van een en ander [illegible] had gekregen.

De vergadering werd na het aanhoren van het Arubaanse volkslied door voorzitter Pedro Bislip geopend, die aan de vooravond van belangrijke staatkundige veranderingen over een historische bijeenkomst sprak. Hierna kwam MEP-leider Betico Croes als eerste spreker aan het woord — de MEP-leider kreeg 30 minuten toebedeeld om te spreken; de AVP negen en de PPA acht minuten.

Uitvoerig ging de heer Croes in op de huidige situatie in zoals deze thans op de Antillen bestaat waar door deelname van de PPA in de regering de rechten van het Arubaanse volk vertrapt worden. De heer Croes wees erop dat Aruba bang is dat door de houding van de Antilliaanse regering de aparte status en alles wat daarmee samenhangt in gevaar komt. Hij wees erop dat versnelling van de aparte status tot 1 januari 1985 één van de oplossingen is, maar hij begreep ook dat daarvoor de RTC-afspraken op de helling moeten. Ook stond hij uitvoerig stil bij de ontwikkelingshulp die volgens hem meer afgestemd moet worden op de komende aparte status van Aruba.

Mr Henny Eman die niet met interne problemen de gasten wilde lastig vallen sprak daarna over de ontwikkelingshulp waardoor Aruba steeds meer afhankelijk in plaats van onafhankelijk wordt. Over de externe defensie alsmede behoud de rechtspraak met hoogste recht het cassatierecht bij de hoge Raad der Nederlanden. In dit verband haalde hij aan hoe op dit ogenblik iedere justitiële autoriteit op Aruba wordt aangevallen en hun gezag ondermijnd. Benny Nisbet stond stil bij de aanvallen en intimidatie op zijn partij omdat deze in de regering blijft. Wat de toekomst betreft gaf hij een duidelijke boodschap dat het niet de constitutie is maar de mentaliteit van de politieke leiders.

GUATEMALASTAD — In het laatste trimester van 1983 heeft Guatemala uit de export van koffie 82 miljoen dollar aan deviezen binnengekregen. Op verschillende plaatsen heeft men in de koffieplantages last van de ziekte welke in de volksmond La Roya wordt genoemd. Er zijn ze'n 75.000 koffieplantages door gedupeerd. Desondanks is de koffie-productie aan de beterende hand.

Drie maanden voor cocaïne-bezitter

ORANJESTAD — In het gerechtsgebouw werd op vrijdag de 30-jarige buitenlander W.P. conform de eis van de officier veroordeeld tot een gevangenisstraf van 3 maanden met aftrek. Hij werd in het bezit gevonden van ongeveer 7 gram cocaïne.

W.P. was met vakantie op Aruba en had zijn intrek in een guesthouse genomen. Op 14 november vorig jaar kreeg hij bezoek van de recherche, die een huiszoeking deed. In de zak van een van beklaagde's broeken trof de recherche 7 gram cocaïne aan, terwijl in de prullenbak een natte papierenzak lag waarin vermoedelijk cocaïne had gezeten.

De beklaagde bekende dat een meisje dat in dezelfde guesthouse verbleef hem had gevraagd of hij cocaïne voor haar kon krijgen. W.P. had tot vier keer toe cocaïne voor haar gekocht in een [illegible] bes de recherche kwam.

De zeven waarschuwingstekens die op kanker kunnen wijzen zijn:

1. **Blijvende heesheid of hoest.** Vooral rokers dienen op hun hoede te zijn.
2. **Een zweer die niet snel geneest.**
3. **Elke verandering in wrat of moedervlek.** Dat kan zijn een plotselinge groei, verandering van kleur, bloeding of zweervorming. Ook aanhoudende jeuk is verdacht.
4. **Slikklachten.** Pijn bij het slikken of bij het drinken van zure dranken of alcohol.
5. **Iedere knobbel of andere afwijking in de borst of [illegible].** Ook langdurig gezwollen klieren in oksels, hals of lies moeten onderzocht worden.
6. **Elk ongewoon bloedverlies of abnormale afscheiding.** Bijvoorbeeld bloedverlies buiten de normale ongesteldheidsperiode of na de overgang. Ook moet worden gelet op bloed in de urine of ontlasting, het ophoesten van een streepje bloed en elke bloeding of abnormale afscheiding uit de tepel.
7. **Blijvende verandering in de stoelgang.** Bijvoorbeeld een afwisseling van diarree en verstopping, die lang aanhoudt.

Een boodschap van het Koningin Wilhelminafonds (Aruba).

Als één van deze klachten langer dan vier weken duurt, ga dan zonder uitstel naar Uw huisarts.

Kanker kan de oorzaak zijn. Vroege opsporing verhoogt de genezingskansen.

Kanker is niet besmettelijk.

Bejaarde betrapt inbreker

SAN NICOLAS — Bij de recherche werden weer twee [illegible] gemeld.

Te Esso Heights betrapte de 74-jarige bewoonster in haar volkswoning een man, die helemaal in het wit gekleed was. Zoals bekend werd in Oranjestad een bejaarde toeriste aangevallen door een man die eveneens helemaal in het wit was.

In de woning te Esso Heights nam de man bij zijn ontdekking de benen. De bejaarde dame verklaarde aan de recherche het volgende [illegible] van 625 gulden, 20 loten van de Landsloterij, een doktorskaart en wat klein geld. De man in het wit kwam door het forceren van [illegible] deur de woning binnen.

De buitenlander E.B. (24) die in een kledingzaak in de Havenstraat in Oranjestad een toeriste van haar portemonnee had beroofd, bekende tijdens het verhoor andere diefstallen in en drugstore in dezelfde straat en uit de kamer van een hotel in Oranjestad. [illegible]

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 110.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 en 24.00 uur *Jaws III* (14 jr.).
Rialto: 20.00 uur *Dressed to Kill* (18 jr.); 22.30 uur *Kiss me Goodbye* (18 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 en 24.00 uur *Psycho II* (18 jr.)
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 uur *Death Valley* (18 jr.); 24.00 uur *Beach Bunnies* (18 jr.).

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168: Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

***

BOTICA'S: Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

***

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter E.E. Laclé, tel.: 23379.
San Nicolas en Savaneta; dokter M. Cheung, tel.: 48833.

***

WEEKEINDEDIENST tandarts van zaterdag 12.00 uur t/m maandag 08.00 uur gelieve telefoniste Dr. Horacio Oduber Hospitaal op te bellen, tel.: 24300.

(voor brandgevallen, ongelukken of een en ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

***

DIVERSEN
SAC: 21.00-03.00 uur verkiezing de 21ste Arubaanse jeugdprins en -pancho en gelegenheid tot dansen - Club Caiquetío.

FLIGHT INFORMATON CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubao.

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 18.00 en 20.30 uur *Jaws III* (14 jr.).
Rialto: 18.00 en 20.30 uur *Dressed to Kill* (18 jr.).
BALASHI
Drive-in: 19.00 uur *Heidi* (alle leeft.); 21.00 uur *Psycho II* (18 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 18.00 uur *Seven Alone* (alle leeft.); 20.30 uur *Death Valley* (18 jr.).

***

DIVERSEN
SAC: 18.00 uur verkiezing Aruba's kinderprins en -pancho - Club Caiquetío.

SPORT
SOFTBAL (toernooi "100 jaar Amigoe"): 10.00 uur Ponton Stars vs DOW Pampers; 12.00 uur White Label Sluggers vs Savaneta Stars; 14.00 uur Kibaima All Stars vs Charlies Demonds; 16.00 uur Astros vs POVA - Kibaima Ballpark, Tanki Leendert.

DOMINO: 12.00 uur Tropicana Inn vs Deportivo Stadion.

***

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's) **zuigelingenbureau**
09.30-12.00 uur te Paradera.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocacero.

TIENDA DI LEY ARUBA: 18.30-20.30 uur spreekuren.

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

***

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur) 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: 07.30 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur) 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur) 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur) 11.30 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur
SAN NICOLAS: (zat.: 18.30 uur) zon.: 08.30 en 18.30 uur (maandag geen mis), dinsdag en donderdag 18.30 uur, woensdag en vrijdag 06.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur) 09.00 en 17.30 uur; woensdag en vrijdag ook missen.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur) 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

***

KAPEL MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 09.00 uur dienst o.l.v. ds. C.Spaans.

***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds. A. van den Doel (crèche en zondagsschool).
PIDRA PLAT: 10.30 uur ds. H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds. H. Hessen (zondagsschool op dezelfde tijd).

***

TELEARUBA

ZATERDAG: 17.00 The Muppet Show; 17.30 The Pink Panther Show; 18.00 Dukes of Hazzard (Arrest Jessie Duke); 19.00 Progr. di RVD; 19.30 National Geographic (The legacy of LBS Leaky); 20.30 You asked for it; 22.00 Count Down; 22.00 Estreno; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL; 18.00 Quiz 13 (Pieterschool vs Pius X- school); 19.00 Progr. di Unicon; 19.30 Showtime; 21.30 Actividadnan Carnavalesco; 21.00 ABC Wide World of Sports; 22.00 "60" Minutes; 23.00 Sluiting.

MAANDAG: 17.30 Battle of the Planets; 18.00 The Muppet Show; 18.30 Animals, Animals (The Turtle); 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 "13" Musical; 19.45 Charla di Gobierno Insular; 20.00 Telenoticias; 20.30 Panoramiek (Dat was Luns); 23.00 Flamingo Road (The Substitute); 22.00 Achterkant van het Gelijk (De top van het Krijgstmacht); 23.00 Resumen di Noticas; 23.05 Sluiting.

Maandag meer hoofdpijn op Aruba

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit dat wanneer het Bestuurscollege maandag niet aan tafel gaat zitten met de overheids- vakbonden, SEPA, SIMAR en GABA, dinsdagmorgen de doktoren op Aruba een toevloed van patiënten zullen krijgen. Zij komen zich allen met "hoofdpijn" ziek melden en moeten daarvoor een doktersbriefje overleggen.

De SEPA zond gisteren een telegram aan de voorzitter van het BC waarin nog eens duidelijk gesteld wordt dat ondanks vele beloften en verzoeken tot gisteren de SEPA nog steeds geen gesprek heeft gehad met het BC. De vakbonden willen nu uiterlijk maandagmiddag zes uur met het BC aan tafel zitten.

Intussen is het personeel van Arubus gisteren al actie begonnen door niet in uniform op het werk te verschijnen. SEPA- voorzitter Yarzagaray liet weten dat ook hier een aantal zaken geregeld dienen te worden.

Ten aanzien van de houding van de centrale regering wijst de SEPA erop, dat onvoldoende aandacht wordt geschonken aan een pakket van alternatieven. De centrale regering wil persé haar eenzijdig genomen beslissingen handhaven.

Ten aanzien van het BC van Aruba is de situatie nog erger, aangezien sinds 2 december niet met de vakbonden vergaderd werd, ondanks herhaalde verzoeken. De afgelopen dagen heeft de SEPA met haar shopstewards de situatie alsmede mogelijke acties besproken. Indien het BC niet reageert op dit allerlaatste ultimatum om maandag te vergaderen met de vakbonden dan zal en dinsdag met acties begonnen worden. Ondermeer de hoofdpijn- actie, het dragen van SEPA T-shirts en een "walk in, walk out" tijdens werkuren. Om te zien wat men gaat doen, wordt maandagavond zeven uur een algemene ledenvergadering van de SEPA in het IOWUA- recreatie centrum gehouden.]

Vanwege spanningen onder het personeel van Arubus heeft de SEPA een telegram gezonden aan het BC om de zaken aldaar maandag vóór zes uur te kunnen bespreken. De SEPA wil ondermeer het salaris van de directeur weten en van de stafleden gaan verdienen.

Een en ander houdt verband met een pakket voor cao, waarvoor de SEPA op de hoogte wil zijn van de salarissituatie in dit bedrijf. SEPA hield reeds een vergadering met het personeel en het kader waarbij besloten werd dat men in SEPA- flanel gaat werken en niet in Arubusuniform. De Landsbemiddelaar werd van een en ander op de hoogte gesteld en indien vóór maandagmiddag de onderhandelingen niet beginnen, dan zal men op dinsdag tot zwaardere acties worden overgegaan.

Unanieme afkeuring demonstratieleuzen

ORANJESTAD — Demonstreren is in een vrije samenleving een groot goed, aan de andere kant is het niet nodig als men een goed functionerend parlement heeft, "zo merkte dr. W. de Kwaadsteniet vrijdagmiddag op in de bijzonder zitting van de Arubaanse eilandsraad op. Hij **wees er verder op dat demonstraties niet gehouden moeten worden om onnodig te polariseren.**

De voorzitter van de delegatie dr. Jos van Kenenade was blij dat iedereen zich distianceerde van enige leuzen die des morgens op borden stonden en die niet door de beugel konden (Nisbet moet hangen bij red).

Zelfs MEP leider Betico Croes, die uiteindelijk de demonstratie organiseerde liet weten dat ook hij het met deze leuze niet eens was, maar voerde ter verontschuldiging aan, **dat bij een dergelijke spontane actie van het volk men niet alles in de gaten kan houden.** Hetgeen tot de repliek van mr. Henny Eman leidde, dat er geen sprake was van een spontane demonstratie maar van een goed georganiseerd geheel, waar dagenlang reeds voor oproepen voor werden gedaan. Toen zelfs donderdagavond de stroom uitviel en de MEP leider via de tv niet meer te beluisteren was werd in Poschiquito en omgeving met een auto met luidspreker nog eens een beroep op de bevolking gedaan naar het vliegveld te komen.

ORANJESTAD — Voorbereidingen worden getroffen door het eilandgebied Aruba en het Venezolaans consulaat om namens de Arubaanse bevolking en de CAVA (Comision de Amistad Venezolana- Arubana) de schilderij: "Simon Bolivar — Luz de la Gran Colombia" te schenken aan de republiek Venezuela. Deze schilderij (zie foto) is gemaakt door de bekende Arubaanse kunstenaar Gustave Nouel Jr. (G.N.Jr.).

De gedeputeerde voor culturele zaken, Frank Croes, zal wanneer het zover is in het bijzijn van G.N. Jr. deze schilderij overdragen aan de nieuw gekozen Venezolaanse president Jaime Lusinchi of anders aan het Vene olaanse Ministerie van Cultuur en Opvoeding.



Jos van Kemenade tot MEP-leider Betico Croes:

Geen verantwoordelijkheid voor optreden justitie

ORANJESTAD — De voorzitter van Nederlandse Kamer-delegatie dr Jos van Kemenade wees er gistermiddag als eerste spreker van de delegatie in de bijzondere zitting van de Arubaanse eilandsraad op, dat er geen sprake kan zijn van enige verantwoordelijkheid over het optreden van de justitie zoals door de heer Betico Croes wordt beweerd. De heer Croes haalde aan hoe hij het doelwit van de justitie is en van machten die de vrijheidsstrijd van Aruba willen verhinderen.

Dr Van Kemenade zette uiteen dat het essentiële hier is de scheiding van machten. Het zijn het Openbaar Ministerie en de rechterlijke macht die de onderzoeken instellen en geheel onafhankelijk beslissen. Hij herhaalde dat hier geen sprake is van koninkrijks-verantwoordelijkheid. Ten aanzien van het uitwerken van de RTC-afspraken stelde de heer Van Kemenade dat Nederland daaraan zich zal houden. Hij reageerde nog op de demonstratie en wees er daarbij op dat het belangrijk is dat er respect voor de minderheden bestaat alsmede een vrije meningsuiting. Dat Nederland de grote overwinnaar van de RTC is geworden noemde dr Van Kemenade niet juist, tezamen zijn we overwinnaars als alle afspraken ook gerealiseerd worden.

Ook dr W. de Kwaadsteniet herhaalde dat Nederland zich aan de afspraken van de RTC zal houden. Wat de kwestie van het Nederlands- Antilliaanse kabinet betreft wees hij erop dat dit weliswaar een interne aangelegenheid is maar dat dit nog niet wil zeggen dat de Nederlanders geen interesse hebben in de samenstelling hiervan. Versnelling van de aparte status was volgens spreker niet nodig want een goed Antilliaanse kabinet kan dat wel aan. Het is niet wijs de aparte status te versnellen, aldus dr De Kwaadsteniet omdat dit bijvoorbeeld technisch niet mogelijk is. We moeten ons allen aan de afspraken van de RTC 1983 houden. Men behoeft niet bang te zijn dat de aparte status op de lange baan wordt geschoven. In de RTC- overeenkomst staat duidelijk hiervoor genoemd 1 januari 1986.

Sprekende over defensie was hij van mening dat dit actueel wordt wanneer de onafhankelijkheid komt. We moeten nu zoals in RTC- overeenkomst artikel 10 en 11 staat samen denken hierover. Hij voegde er wel als zijn mening aan toe dat wanneer een land zelfstandig wordt, dat dit land zelf die zaken moet regelen. Hij besloot zijn toespraak met te stellen dat democratie alleen functioneert wanneer allen samen de politieke wil hebben om de democratie in stand te houden. Mentaliteit en politieke wil niet ten koste van elkaar maar ten bate van elkaar.

Drs H.J.B. Aarts stond uitvoerig stil bij de ontwikkelingshulp waarbij ook het Aquanova- project ter sprake kwam waarvan Aruba van mening is dat dit ter wille van de Nederlandse hulp opgedrongen werd. De heer Aarts gaf toe dat dit geheel een experiment is geweest. Er zijn veel vragen en het project wordt met aandacht gevolgd. Over twee weken bij de begrotingsbehandeling in Den Haag zal het nog eens bezien worden. Het is niet goed geweest, aldus drs Aarts, maar we hebben er van geleerd.

Hij hield een uitvoerig betoog over ontwikkelingshulp waarbij hij het bijzonder belangrijk noemde dat men de relatie moet zien tot het doel dat men stelt. Hij waarschuwde zich niet alleen blind te staren op Nederlandse ontwikkelingshulp maar ook eens in de regio na te gaan wat de mogelijkheden zijn. Aruba moet zijn eigen lijn in deze trekken en Nederland zal daarbij graag meedenken. Hij benadrukte nog eens dat Aruba niet als ontwikkelingsland wordt gezien maar een speciale positie heeft. Wat het kwijtschelden van de schulden betreft bij de onafhankelijkheid van Aruba, wees drs Aarts erop dat bij de onafhankelijkheid van Suriname Nederland ook alle schulden had kwijtgescholden. Waarom zouden we niet dezelfde lijn volgen, aldus drs Aarts. Het is in ieder geval bespreekbaar.

Tenslotte wees Dr G. Zoutendijk er nog op dat twee jaar nog maar een korte tijd is en dat de voorbereidingen stevig moeten worden aangepakt. Hij had wel enige zorgen over de politieke samenwerking op Aruba.

Demonstratie

DOOR EEN WELKOM te combineren met een protest, heeft de grootste politieke partij op Aruba zich weer eens van een minder positieve kant laten zien. Om bezoekende Nederlandse parlementariërs zö te begroeten, is onder de maat. Was dit een spontane uiting van onvrede door een groepering uit de partij geweest, dan was dat ook niet fraai, maar kon het er mee door. Nu gebeurde het echter als officiële partijzaak, compleet met advertenties in de media, waar het bestuur van de partij — zeg maar Betico Croes — alle leden oproept voor zoiets belachelijks als een combinatie van een hartelijk welkom en uiting van boosheid.

Boos op wie, is dan de vraag. Als je boos bent op de PPA of op de politici van andere eilanden, waarom dat dan uiten in een demonstratie, die eruit ziet als boosheid op de koninkrijks-partner. Nota bene, minder dan een jaar na het succes en feest van de geslaagde Ronde Tafel Conferentie, en nu de voorbereiding van de ontkoppeling van Aruba uit Antilliaans staatsverband in volle gang is. Nu iedereen hard aan het werk moet zijn om te zorgen dat Aruba over minder dan twee jaar klaar is om in de aparte status-periode te treden — een wens van 40 jaar — moet op de valreep de MEP opnieuw nog eens onnodig herrie gaan maken om de aandacht van mensen te trekken, die hier komen om zaken te bespreken die belangrijk en urgent zijn. Deze mensen zijn te ervaren in de politiek om die ballon niet meteen door te prikken en de leiders van de partij op hun verantwoordelijkheid te wijzen. Wij kunnen weinig waardering noch begrip opbrengen voor dit hetze gedoe. Zoals dat vorige week zondag leidde tot een oproep om dan maar unilaterale onafhankelijkheidsuitroeping per medio van dit jaar, is het toch wel duidelijk dat dit gevaarlijk spelen met vuur is.

Betico [illegible] roep om dan maar snelle onafhankelijkheid, wetende dat het niet het denkende deel van de MEP is dat met deze kreten aankomt, maar het is ook nergens voor nodig om deze kreten en emoties op te roepen. Men weet toch dat het niet alleen onmogelijk is — minister De Koning liet horen „ondenkbaar" en de leider van de parlementaire delegatie, Jos van Kemenade, liet horen dat alleen een wonder dit kan bewerkstelligen — maar dat het alleen nog méér problemen zal brengen. En dat in een periode dat vele weldenkenden menen, dat twee jaar een zeer korte tijd is — na veel tijd verknoeid te hebben onder meer aan te lang durende raadsvergaderingen — zo kort zelfs dat men begint te twijfelen of 1 januari 1986 nog wel een haalbare kaart is.

Natuurlijk moet Aruba ervoor oppassen dat het deze resterende twee jaar niet alle reserves, die haar uit de boedelscheiding toekomen, kwijt raakt. Aruba moet daarom via de meerderheids-partij (en zo mogelijk met alle partijen) in de centrale regering, om mee op de centen te passen. Om ervoor te zorgen, dat de hoge sommen geld die nodig zijn om de ALM, Dokmaatschappij en mogelijk de overheid uit het slop te halen, niet door de Antillen, maar door elk van de eilanden voor zich worden opgebracht. Dat moet toch wel met redelijk overleg te regelen en af te spreken zijn. Het komt steeds weer terug op de eenvoudige vraag: wanneer breekt het verstand nu eens weer door bij de politici en gaat men samen — alle Arubaanse partijen — naar de Curaçaose politici en stelt men gewoon de eisen voor deelname van Aruba aan de centrale regering. Dan kan het uiteraard nog best zo gaan, dat bij nadere uitwerking alleen de MEP, of de MEP en de AVP in de centrale regering gaan deelnemen, maar dan is de zaak dan toch eindelijk geregeld, zoals dat voor deze twee laatste jaren samen zal moeten.

Dat daarna geen problemen zullen ontstaan, is onwaarschijnlijk, maar dan kan het in elk geval nooit meer voorkomen, dat de kleinste partij gesprekspartner is met de andere eilanden, die dan in de Antillen van de vijf verenigd zullen zijn. Dan is het de partij of combinatie van partijen, die aan het bewind is, die met de regering van de Antillen aan tafel is in het Unieverband. Dat verband zal best nog wel eens kraken en de parlementariërs van Nederland zullen er nog wel eens voor moeten overkomen om het Unieverband was losser te maken dan Biesheuvel en de zijnen het gewenst hadden. Als de economische ontwikkeling van de Vijf en Aruba uit elkaar gaat lopen, zal aan bijstelling van de Unievoorwaarden niet ontkomen kunnen worden.

Het is natuurlijk nog te vroeg om daar nu al over te praten, alsof wat de RTC besloot al achterhaald is, nu alweer op nieuwe RTC moet worden aangestuurd en de status aparte-datum absoluut niet kan wachten tot januari 1986. Zij, die met de voorbereidingen bezig zijn — Betico Croes is de man die dit het beste weet — zijn ervan overtuigd, dat we die tijd die ons rest hard nodig zullen hebben. Niet in het minst Aruba, dat een geheel nieuwe type bestuur moet opzetten, maar ook de Vijf die naast de economische problemen, waarvan die van Aruba nog maar peuleschillen zijn, deze afscheiding van Aruba en de enorme gevolgen daarvan voor hun eigen bestuursstructuur en kostenbeeld, in die twee jaar moeten verwerken en tot oplossing brengen. Een beetje meer gevoel voor realisme en meer oprechte wil en inzet tot samenwerking, zou daarom niemand mis staan. Overbodige demonstraties aan het adres van gewaardeerde gasten en volksvertegenwoordigers van koninkrijks-partner Nederland is wel het eerste wat we daarbij kunnen missen als kiespijn.

Waartoe al deze onnodige demonstraties en hetze kunnen leiden, hebben we gisteren kunnen zien in het Wilhelminapark waar men het standbeeld van koningin Wilhelmina met de Arubaanse vlag meende te moeten bekladden. Daardoor totaal geen respect tonend voor "nos reina stimá" noch voor de Arubaanse vlag, teken van de vrijheidsstrijd van het volk.

Heineken

Den Carnaval 30, no keda sinta.

Rubriek gesponserd door:

Mercurius Trading Co.

IN HET SAC-programma is een aantal wijzigingen aangebracht. De verkiezing van de kinderkoningin van Tanki Leendert geschiedt niet meer op 26 januari, maar nu op 29 januari om drie uur in de Aurora kleuterschool. De verkiezingen van de jeugdkoningin en de districtskoningin van Aruba die geprogrammeerd waren voor 28 januari, zullen nu op 4 februari in de Caiquetio-club plaats vinden.

****

VOOR DE verkiezing van de jeugdprins en pancho, vanavond vanaf 9 uur in de Caiquetio-club, hebben zich tot gisteren twee paren gemeld. Verwacht werd dat in de loop van gisteren en vandaag zich meer kandidaten zullen melden. De kandidaten zijn: prins Pancho (Erick Erasmus) en pancho Rancho (Derrick van der Biezen),. prins Picher (Agmed Ras) en pancho Ben (Roland Pieters).

****

IN DEZELFDE club Caiquetio zullen morgenavond vanaf 6 uur de grote carnavalsprins en -pancho worden gekozen. Voor deze titel meldden zich tot gisteren, de volgende vier koppels: prins Checkpoint (Otmar Maduro) en pancho Popito (Raymond Kamperveen), prins Charly (David Simon) en pancho Coco (Randolf Ras), prins Banana (Maubett Ras) en pancho Bacoba (Elkin Richardson) en prins Bon (Alvin Monart) en pancho Ambiente (Jerry Willemsberg).

****

DE KINDERKONINGIN van Dakota wordt dinsdag vanaf 6 uur in Centro di Barrio Dakota gekozen. De zes kandidaten voor deze titel zijn: Sulaika Jansen, Shahaira de l'Isle, Minoushka Lampe, Dianmey Feliciano, Sulai Kock en Sahaira Rudolfo.

****

LAATSTE DATUM van inschrijving voor het kindertumba-festival is 25 januari. De deelnemers worden door de band Sumedad-H begeleid en moeten met een eigen compositie komen. De deelnemers zullen worden verdeeld in twee groepen: 13-16 jaar en 7-12 jaar.

****

NEGEN KANDIDATEN zullen deelnemen aan de verkiezing van de kinder-koningin van San Nicolas op 24 januari in Club Bonaire. De kandidaten: Gina Arrindell, Nathalie Russell, Desiree Winterdaal, Susky - Anne Kanhai, Caroline de Cuba, Hildegard Genser, Eveline Presentacion, Roosje Anne Marie Angela en Marouska Sustler.

****

CENTRO DI BARRIO Brazil zal zowel aan de grote parade in San Nicolas als die in Oranjestad deelnemen met een enthousiaste groep. De groep zal begeleid worden door „Flash Tropical Brass Combo", de band van de in Nederland woonachtige excalypso-koning Young Quick Silver. In deze band spelen ook mee calypsonian „Mighty Cisco" en Casandra Lispier, die in 1982 in Nederland het Antilliaanse zang-festival won.

****

VOOR DE KINDER-parades van volgende maand zijn reeds enkele groepen ingeschreven, onder andere: One Happy Island, One Happy Family (van mevr. Helen Janssen, tel. 23593), Mini Postmen of San Nicolas en Reptielen van Aruba.

****

OOK CARIBBEAN Sign levert zijn bijdrage aan het 3oe Arubaanse carnaval. Mocht de jongedame die dit jaar carnavalskoningin wordt, haar T-shirts bij Caribbean Sign hebben gedrukt, dan krijgt zij als prijs een passage naar Nederland.

Bezoek staatssecretaris Brokx

ORANJESTAD — Staatsecretaris van Volkshuisvesting mr. G. Brokx zal van maandag tot en met woensdag een bezoek aan Aruba brengen. Hij komt maandagavond op Aruba aan waar hij ontvangen wordt door een commissie onder leiding van gedeputeerde voor Volkshuisvesting Frank Croes. Hij neemt zijn intrek in Bushiri. Dinsdag wordt ingezet met een bezoek aan gezaghebber Pedro Bislip, gevolgd door kennismaking met staf van FCCA.

Na de lunch wordt een bezoek gebracht aan staf-project bureau met rondleiding. Voor het diner is er nog een bespreking met het FCCA bestuur. Woensdagmorgen vertrekt de staatsecretaris van Aruba naar Sint Maarten.

Tassenroof snel opgelost

ORANJESTAD — In een kledingszaak aan de Havenstraat werd gemeld dat een man een toeriste van haar tas met inhoud had beroofd en daarna wegrende. Het betrof een 33 jarige danseres aan boord van het toeristenschip Royal Odysee, die aan de politie verklaarde dat de man tegen haar opliep, toen zij haar handtas openmaakte en deze uit haar handen rukte.

Na een beschrijving zette de politie in de omgeving een speuractie in en hield in het Wilhelminapark de buitenlander E.B. (24) aan die aan de beschrijving voldeed. In eerste instantie ontkende hij alles doch na confrontatie met de toeriste bekende hij. Hij had nog 139 dollar in zijn bezit. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

1884 100 jaar 1984 Amigoe

Softballteam Amigoe di Aruba

nodigt U uit

voor **SOFTBALL DAG**

Zondag 15 januari

op Kibaimaterrein te Tanki Leendert

t.g.v. 100 jaren bestaan van de Amigoe.



10.00 uur: Ponton Stars vs Dow Pampers
12.00 uur: White Label Sluggers vs Savaneta Stars
14.00 uur: Kibaima All Stars vs Charlie's Demonds
16.00 uur: Astros vs POVA.

Domino:

12.00 uur: Tropicana Inn — Deportivo Stadion.

Remitido

Un wega

CARACAS, Hulanda, Londres i Fòrti kontra obreronan di Shell Kòrsou. Pa motibu ku gastunan di operashon na Punta Cardon na Venezuela ta muchu mas barata ku na Kòrsou, obreronan di Shell Kòrsou MESTER entregá drastikamente. Shell Kòrsou ya tin algun tempu ta negoshá ku Venezuela (Maraven) riba su partisipashon den Shell Kòrsou. Venezuela a bai di akuerdo pa partisipá. Pero ela eksigí dos kos masha importante. El a pone un sino fono.

Na promé lugá e ke pa Shell Kòrsou baha su gastunan di operashon te na un nivel komparabel ku esun di Venezuela. Na di dos lugá ela eksigí pa Shell sigui invertí den e rafineria pa keda mantene su posishon kompetitivo riba merkado internashonal. Esaki Venezuela ke eksigí ku palabra kla papiá, den un ronion for di november 1983 na e ofisina mayó di Shell mama na Londres. Ta obreronan di Shell ta e üniko estorbo pa Venezuela kana drenta Shell i nos bida polítiko. Obreronan di Shell Kòrsou ta gana muchu plaka kompará ku nan rumannan venesolano. Pesei nan salario mester baha, sino Venezuela lo no bende krudo barata ku Shell i lo e no kumpra akshon den Shell. Ta esaki ta e wega. Gobièrnu Martina sa esaki bon bon. Nan nó ta bisa e berdat. Ata awor nan a bolbe saka e fantasma ku yama "shell- ta- sera- porta" for di bahul.

Venezuela tin nabá riba garganta di Shell i Shell a pone kuchú riba garganta di gobièrnu, pa eksigí gabinete Martina pa kòrta pia di obreronan di Shell. Ta pesei Ministro Presidente a kore bai televishon. Ta pesei gobièrnu a kore papia, buska i haña sosten di Kamara sindikal, Kamara di Komèrsio, Asek i PWFC. Ta pesei gobièrnu Martina ke huza lei pa dikta un cao di miseria pa trahadónan petrolero dje mihó rafineria den e bisindario aki. Ta esaki yama skohe pa un Kòrsou ku Shell. Venezuela a bisa ku mester baha sueldu i otro areglo sosial ku ta kosta plaka drastikamente. Ta pesei Shell ke baha mas hende i pone esnan ku keda entregá i traha tur tipo di trabou sea kual sea bo profeshon ta.

E asuntu ku awor sí Shell ta bai sera, pasobra Venezuela a disidi den kuminsamentu di e siman aki pa bende su krudo na un preis mas haltu, ta un wega. Shell mama i Jim Wilson tabata sa esaki for di aña pasá. Den kuminsamentu di desèmber 1983 el a deklará publikamente ku Venezuela lo bai bende Shell su krudo mas karu na 1984.

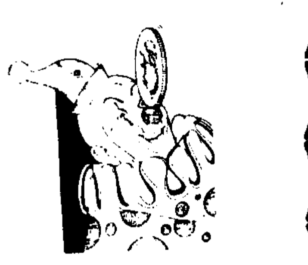
Loke ta sosodé aworaki ta puru taktika pasobra: 1: mediashon a faya; 2: cooling- off a faya i komishon di eksperto a faya; 3: interferensia di minister presidente i minister di labor a faya; 4: Shell a perdè kaso den korte; 5. obreronan a ninga pa entregá. Tur manera ku Caracas, Londres, Hulanda i Willemstad (Forti) a purba pa pone obreronan di Shell riba rudia a frakasá. Awor nan a disidi di lansa e fantasma bieu, esta ku Shell- ta- bai!

E ultimo remedi ta, ku gobièrnu ta dikta un cao nobo pa obreronan di Shell, pa medio di un lei. Si obreronan entregá boluntariamente lo no mester huza e lei. Obreronan di Shell a ser hinká sistemátikamente den huki. Awe nan ta pará nan só sin defensa. Ta bienestar di Londres, Hulanda, Fòrti i Caracas ta konta, nada mas. Hòmbernan i muhé altamente kalifiká, ku a traha mas ku mitar di nan bida pa kompania ta para awe nan só, kontra Caracas, Londres, Hulanda i Fòrti aki den Willemstad. Ta esaki yama e politika di Kòrsou-kú- Shell.

Nos di Trinchera ta solidario ku e lucha di obreronan di Shell Kòrsou, pa mantene nan derechonan atkerí. Nos ta keda kontra e hecho ku doñonan grandi ront mundu ta kompeti ku otro, krea krisis mundial, pa despé bin manipulá i kastigá trahadó. Abuzu mester kaba!! E lucha pa liberá Antias for di gara i dominio di doñonan djafó tin ku sigui.

GRUPO TRINCHERA

Kaleidoskoop



HET WEEKEINDE heeft zich aangemeld en ook in dit weekeinde zijn vele carnavals- aktiviteiten te verwachten..

****

Het ging gisteravond al van start met de "Otrabanda- optocht" vanaf Recreation Park naar het Brionplein. De jump- up begon tegen acht uur 's avonds, toen onder begeleiding van onder meer Los Billoneros, honderden carnavals- fans al hossend en springend de straten van Otrabanda ingingen. De publieke belangstelling aan de kant van de weg was enorm. Vanuit ramen en vanaf huisdaken en het balkon volgden de Otrabanda- bewoners de voorganger van de Marcha Grandi van over enkele weken..

****

Daarna was er tot drie uur 's avonds de gelegenheid om verder te genieten op de muziek van drie verschillende groepen, waaronder ook "Tata di Tumba" Boy Dap en zijn Exploshon Latino..

****

Vanavond gaat de "ambiente" verder, als het softbalteam van de journalisten in het SUBT-stadion de leden van het carnavals- comité van het veld zal maaien, als de partij om twaalf uur (precies) van start gaat. Entree is drie gulden per persoon.

****

Na afloop van de partij is er een "zongo" vanaf het stadion naar het Waaigat toe, waar er verder "gejumpt" kan worden tot in de vroege morgenuren. De persleden hebben al speciale wagens laten reserveren -uit humanitair oogpunt gezien- om de leden van het comité na afloop te kunnen afvoeren. De afstraffing zal namelijk zo zwaar zijn dat ze het niet op eigen kracht het Waaigat zullen kunnen bereiken.



ORANJESTAD — Allerwege op Aruba bestaat verontwaardiging voor het bekladden van het standbeeld van koningin Wilhelmina in het Wilhelminapark te Oranjestad met de kleuren van de Arubaanse vlag. Tijdens een zitting van de Eilandsraad bood mr. Henny Eman verontschuldigingen aan namens Aruba voor het bekladden van dit standbeeld aan. "Dit is geen geval waar achter de meerderheid van Aruba staat, doch een uiting van een klein opgehitst groepje dat geen respect heeft", aldus mr. Eman.

Beroving onder bedreiging

WILLEMSTAD— Het aantal diefstallen gecombineerd met dreiging neemt steeds meer toe. Er is ook een toename te bespeuren in het aantal brutale rovers dat winkels binnestapt en gewoon geld uit de kasregisters grist. **Donderdag werd weer zo'n geval bij de politie gemeld.** Om ongeveer kwart voor elf 's morgens was een man een zaak aan de Rooseveltweg binnengekomen, en graaide onder bedreiging met een mes geld weg uit de kassa. De aanwezigen konden niet tegen hem optreden omdat hij met het mes gewapend was. Zijn signalement is wel aan de recherche doorgegeven, die hem opspoort.

Vorderingen erg traag

Informatie NAPB in handen commissie

WILLEMSTAD— De commissie die het wervingsproces van politie- agenten uit Nederland moet onderzoeken vergaderde gisteren met de politiebond NAPB. Naar voorzitter Herman van Windt vanmorgen verklaarde is door de bond alle beschikbare informatie aan de commissie doorgespeeld. De commissie moet nu nog informaties inwinnen bij de andere afdelingen, departementen en personen die bij de werving betrokken waren, alvorens een rapport opgesteld kan worden.

Dat rapport had allang klaar moeten zijn. Maar doordat de leden van de commissie ook met andere taken belast zijn en één (ex-gezaghebber Henriquez) op Aruba woont, bleek het uiterst moeilijk een datum vast te prikken waarop een vergadering kon plaatsvinden. Vandaar ook, dat de commissie pas deze vorige week voor het eerst bijeen kon komen, hoewel ze al vanaf begin december benoemd was.

De onderzoekscommissie, bestaande uit griffier van het Hof van Justitie, mr ing Baank en oud- gezaghebbers mr Ornelio Martina en Oscar Henriquez, werd ingesteld nadat de NAPB voortdurend erop gewezen had dat het wervingsproces onregelmatigheden vertoonde. Vooral het feit dat bepaalde van die aangetrokken agenten met hogere rangen hier aankwamen wekte toorn op in het corps. Op herhaardelijk opdringen, en nadat publiekelijk het wervingsproces door de NAPB bekritiseerd was, werd de onderzoekscommissie ingesteld.

Volgens Van Windt zijn nadere vergaderingen van de NAPB met de commissie niet nodig, aangezien de bond alle informatie verschafte die belangrijk is voor het rapport, dat eind deze maand klaar moet zijn.

Farcz-front kondigt staakt het vuren af

Politie Bogota verbaasd over vondst ELNO centrum

BOGOTA — De Colombiaanse politie meent een centrale post van de guerrillabeweging ELN ontmanteld te hebben. Daarmee gelooft men heel wat onheil voorkomen te hebben, gezien het wapentuig dat men in beslag genomen heeft. Ondertussen heeft een afdeling van een andere guerrillagroep, FARC, een staakt het vuren afgekondigd om aan gemeenteraads- verkiezingen te kunnen meedoen.

Tijdens een politiële operatie om de Colombiaanse ontvoerde industrieel Didziliulis Gragaliunas, die van Litouwse afkomst is, te bevrijden heeft men volgens eigen zeggen meteen het hoofdkwartier van het Nationale bevrijdings-leger gevonden. Wonder boven wonder kreeg men daarbij de industrieel ongedeerd in handen, terwijl er bij deze actie toch drie guerrillastrijders werden gedood en nog zes anderen gevangen werden genomen. Kolonel Migiel Maza van de recherche zei dat men stomverbaasd was over wat men vond. Ook kwam aan het licht dat de broer van de president, prof, Jaime Betancur, op dezelfde plaats twee weken heeft gevangen gezeten. Het pand ligt in een buitenwijk van Bogota. Men trof er de auto aan waarmee de drie journalisten werden vervoerd aan wie men toen Betancur overhandigde. Op dezelfde plaats hebben verschilende andere mensen ook gevangen gezeten.

Het gaat hier niet om een misdaad-organisatie, aldus de politieleiding, nee dit is een misdaad-onderneming, waarbij men over enorme sommen geld beschikt via de ontvoeringen waarbij men een losgeld incasseert. Eveneens heeft men een lijst gevonden van degenen die men nog van plan was te ontvoeren, met gegevens over hun eigendommen, hun familie en gewoonten en andere aspecten welke van belang zijn bij een dergelijke daad. Als deze lui iemand ontvoeren kunnen zij zich niet vergissen, zo gedocumenteerd zijn zij. In het pand trof men ook «vijf gevangenissen van het volk» aan, gescheiden van elkaar en onder de grond, zodat men tegelijkertijd verschillende gijzelaars kon houden. Daarnaast was er een voorraad dynamiet en het nodige wapentuig. Men bereidde zich kennelijk op grote terreurdaden voor, zo meent de politie. Twee van de gedode guerrillastrijders blijken studenten in de pedagogiek te zijn van de Nationale universiteit. Onder de aangehoudenen zijn er studenten, een schoenmaker en werklozen. Zij hebben allemaal bekend dat zij ook aan de ontvoering van de presidentiële broer hebben meegewerkt. De politie zoekt nog zes andere verdachten die aan dezelfde ontvoering hebben meegedaan.

Ondertussen heeft het 12e front van de Gewapende revolutionaire strijdkrachten(FARC) een staakt het vuren afgekondigd in het centrum van de provincie Magdalena, in het noordoosten van het land. Het is een gebied waar de guerrilla nogal erg huishoudt. In een op de band opgenomen boodschap voor de radiostations Todelar en RCN laat men weten dat men zal deenemen aan de komende gemeenteraads-verkiezingen op 11 maart, waarbij men steun zal verlenen aan de kandidaten van de [illegible] is op [illegible] «landbouwfronten» actief en is de grootste guerrillabeweging van Colombia waar men vier van deze organisaties kent. Farc doet mee aan de dialoog welke de Nationale vredescommissie op verzoek van presdent Belisario Betancurt houdt. Doel daarvan is een permanente vrede te bereiken.

PAPU: snel volks-raadpleging Curaçao

WILLEMSTAD— Het volk van Curacao moet zich zo snel mogelijk uitspreken in een referendum over een Antillen van vijf eilanden. Ook moet het volk de gelegenheid krijgen om in een referendum zich uit te spreken over de vraag of Curacao per 1986 een status gelijk aan die van de andere eilanden moet krijgen binnen het Koninkrijk, om daarna haar onafhankelijkheid aan te vragen. Zo meent de Partido di Pueblo Papu.

Volgens Papu moet Curacao zich niet het heerschappij over de andere eilanden laten opdwingen. Al vanaf het begin van de geschiedenis van de Nederlandse Antillen zo'n 350 jaar geleden, **is aan Curacao de rol van "grote zus" toebedeeld, aldus de** Papu, met alle gevolgen van dien.

Heden ten dage komt die rolverdeling Nederland nog steeds ten goede, omdat het voor verwarring en onenigheid onder de eilanden zorgt, meent Papu. Een Antillen van vijf eilanden wordt volgens de politieke groepering gegarandeerd een avontuur dat gedoemd is tot mislukken. Deste meer als Curacao een dominerende positie moet blijven innemen, aangezien dan veel tijd verspild wordt door onderlinge discussie en gekibbel tussen de eilanden, zegt Papu.

Nederland wil deze "verdeel en heers"- politiek handhaven omdat zodoende een gemakkelijker te controleren geheel gevormd wordt, verklaart de politieke groep. Dit systeem mag het volk van Curacao niet accepteren, daarom vindt de Papu het op zijn plaats dat een referendum gehouden wordt.

BARCELONA — De surrealistische Spaanse schilder **Salvador Dali heeft de oprichting aangekondigd van een stichting, welke naar zijn echtgenote is genoemd: Gala** Salvador Dali, aan welke stichting 621 van zijn werken worden cadeau gedaan tot een waarde van twintig miljoen dollar. Dali is 79 jaar en woont in een kasteel te Barcelona sedert de dood van zijn echtgenote Gala in 1982.

Zimmerman: kosten dubieus beleid

Statenvragen over aanpak APNA-kwestie

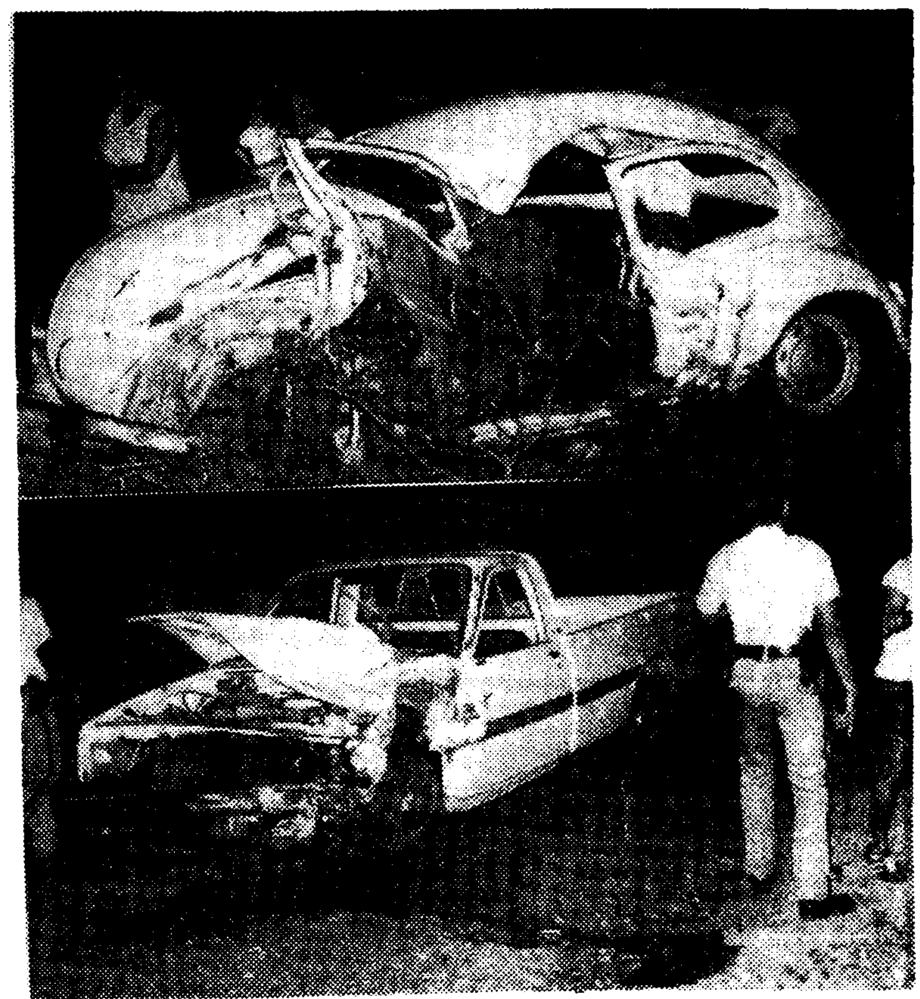
WILLEMSTAD— Het Statenlid Zimmerman richtte acht vragen aan minister van Financien Gilbert de Paula, over het onderzoek dat er gedaan is naar "twijfelachtig beleid" gevoerd door de ex-direkteur van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen.

Zimmerman vraagt onder andere of de minister de Staten in details kan uitleggen hoe het staat met het onderzoek dat de regering naar het beleid van de ex- direkteur heeft laten verrichten. Hij vraagt of de minister het niet met hem eens is dat de betreffende werknemers -aangezien het hier om hun pensioengelden gaat- niet het recht hebben te weten hoeveel geld verkwist is door het slechte beleid van die ex-direkteur. Bovendien wil Zimmerman van De Paula weten of het fonds door deze verkwistingen in zijn bestaan bedreigd wordt.

Voorts wil het Statenlid weten of de huidige direkteur van het fonds zijn voorganger aangeklaagd heeft op grond van dit beleid dat in het accountants- rapport over APNA genoemd wordt. De minister wordt gevraagd te zeggen hoeveel van de bedrijven die -zonder voldoende garantiesstelling- astronomische leningen bij de APNA aangegaan zijn intussen failliet zijn, en hoeveel geld dat het fonds kost. Ook wil Zimmerman van de minister weten hoeveel miljoenen nog meer verloren kunnen gaan vanwege de financiele instabiliteit van bedrijven die een lening gekregen hebben. Hij vraagt tot welk bedrag deze gelden eventueel kunnen oplopen.

Als op deze vraag bevestigend geantwoord wordt, informeert Zimmerman naar de bereidheid van de regering om die miljoenen guldens verlies weer aan te vullen met eigen bijdragen, zodat de pensioen- uitkeringen van haar werknemers gegarandeerd zijn. Tot slot wil Zimmerman ook nog weten of de minister van plan is een onderzoek te laten verrichten naar de reden waarom de ex- APNA-directeur "zomaar in de wilde weg en op onverantwoordelijke wijze" leningen aanging met de bewuste bedrijven.

BONN — Minister Hans Dietrich Genscher van West Duitsland heeft zijn reis naar Argentinie uitgesteld. Hij komt nu medio februari. Hij heeft onder meer een gesprek met president Raul Alfonsin.



TANKI LEENDERT — Het tweede grote verkeersongeval in een week tijd had donderdagavond tot gevolg één dode (Enrique Hernandez), vier zwaar- en één lichtgewonden. Op de foto's de totaal vernielde wagens. De materiële schade bedraagt ruim zeventien mille.

Colombia stelt LA-valuta voor interne handel voor

Economische top in teken eenheid Latijns Amerika

QUITO — Met oproepen tot eensgezindheid en de noodzaak een uitweg te vinden uit de huidige problematiek is de Economische top-conferentie voor Latijns Amerika en het Caribisch gebied begonnen in Quito. President Luis Alberto Monge van Costa Rica zei het kort en krachtig: geen land kan op eigen gelegenheid uit deze crisis komen. De vice-president van Cuba, Carlos Rafael Rodriguez, meent dat men ondanks de bestaande ideologische verschillen toch gezamenlijk kan optrekken. Het is de bedoeling dat men zijn handtekening zet onder de Verklaring van Quito. Ook komt er een actieplan.

Eenheid is geboden in deze crisis, zei de Costaricaanse president, of men nu arm is of rijk, grondstoffen of geen grondstoffen bezit, het is tijd dat de Latijnsamerikaanse solidariteit zich toont. Op het spel staat het overleven van onze volkeren. Zijn Dominicaanse collega Salvador Jorge Blanco is ook van mening dat de tijd achter de rug moet zijn van het politiek, sociaal en economisch insularisme en dat kloeke besluiten moeten worden genomen. De problemen zijn namelijk te overwinnen. De Colombiaanse president Belisario Betancur legde er de nadruk op dat ondanks de crisis waarin de Cariben en Latijns Amerika zich bevinden er geen sprake is van een bankroet. Er zijn natuurlijke hulpbronnen als gevolg waarvan wij, aldus de Colombiaanse president ondanks alles tot de beterbedeelden behoren in de wereld. De handel en de export moeten gestimuleerd worden binnen de regio, want daar is inderdaad een markt aanwezig Hij suggereerde ook het invoeren van een Latijnsamerikaanse valuta voor de onderlinge handel.

De schuldenlast kan het continent in een verlammende economische depressie storten, zo waarschuwde de Panamese voorzitter van de Algemene vergadering van de Verenigde Naties Jorge Illueca. Hij had maar één woord voor de voorwaarden waaronder particuliere banken willen «helpen»: zij zijn onaanvaardbaar. Daar handelt ook de slot-verklaring over, welke zegt dat Latijns Amerika en de Cariben hun schuld best kunnen betalen, maar dan wel onder andere voorwaarden.

De Cubaanse vice-president Rodriguez wees er op dat iedereen weet in welke situatie de economie zich bevindt. Wij hebben allen ook de overtuiging dat we samen moeten optreden. Een ernstige kwaal van Latijns Amerika is echter het gebrek aan eenheid om zijn belangen naar voren te brengen en ook te verdedigen. Elk land wil helemaal op zichzelf opereren. Er is slechts toekomst volgens de Cubaanse vice-president als we samen onderhandelen. Wij vormen een markt met 360 miljoen consumenten. De schuld van 310 miljard dollar welke onze zwakheid tot uitdrukking brengt betekent ook echter een mogelijkheid om druk uit te oefenen zodat er rechtvaardige oplossingen worden gevonden. In het andere geval kan het een bankroet worden, maar dan niet alleen voor Latijns Amerika. Volgens plan komt de topconferentie met meer dan dertig delegaties in de hoofdstad van Ecuador ten einde met een Verklaring van Quito, waarvoor in de voorgaande dagen door de deskundigen de basis is gelegd.

CONNORS, LENDL, MCENROE EN WILANDER HALVE FINALISTEN

Tijdens Masters-tennistoernooi

Ecuadoriaan door blessure uit strijd

NEW YORK — De Amerikaanse tennisser Jimmy Connors heeft zich vrijdag geplaatst voor de halve finales van het Masters-toernooi in New York. Connors versloeg in de kwartfinales de Tsjechoslowaak Tomas Smid in drie sets: 6-4, 2-6, 6-2.

Connors moest op zijn hoogste niveau acteren om Smid te verslaan. De Tsjechoslowaakse winnaar van de open Nederlandse titelstrijd speelde zeer gevarieerd. De tempowisselingen brachten Connors van het begin in moeilijkheden. In de eerste set, die de Amerikaanse favoriet met 6-4 won, had Smid vier kansen op 5-5. Het verlies van die eerste reeks ontmoedigde Smid niet. In de tweede set brak hij het ritme van Connors en won met 6-2.

Connors hervond zichzelf in het begin van de derde set. Deze beslissende reeks bracht de winnaar van de open Amerikaanse op Flushing Meadows via een service- doorbraak al snel een voorsprong van 4-1. Connors verhinderde, dat Smid bij 4-2 weer geloof kreeg in eigen kunnen. Hij strafte de weinige fouten van de Tsjechoslowaak keihard af en won de set (6-2) en wedstrijd. Vandaag ontmoet Connors in de halve- eindstrijd de winnaar van de kwartfinalewedstrijd tussen titelverdediger Ivan Lendl en Andres Gomez. Connors erkende na afloop, dat Smid goed had gespeeld: „maar toen ik mijn ritme had gevonden, was het gebeurd met hem. Ik had vooral problemen met de ballen. Ze zijn van slecht kwaliteit, te zwaar en ze zwabberen". Connors had ook weer last gehad van een oude blessure. „Twee botjes in mijn rechtervoet doen pijn. Dat deden ze al bij de open Amerikaanse op Flushing Meadows. Het is nu minder erg dan toen, omdat het oppervlak van de baan hier minder hard is. Ik denk, dat een operatie nodig is, maar voorlopig heb ik daar nog geen tijd voor. Ik heb juist afgesproken met Arthur Ashe, dat ik in de Davis-bekerstrijd zal meedoen".

Tomas Smid was vooral geïmponeerd door de kracht van Connors in de laatste set: „Toen speelde hij te snel en te goed voor mij. Connors is altijd moeilijk te verslaan, vooral in New York. Toch ben ik tevreden over deze wedstrijd. Ik geloof, dat ik steeds beter ga spelen. Dat is vandaag weer gebleken".

Ivan Lendl werd vrijdagavond na negen games de vierde halve finalist van het Masters toernooi te New York. De Tsjecho- Slowaak leidde met 6-2, 1-0 tegen Andres Gomez, toen de Ecuadoriaan de strijd staakte. Gomez had al in de derde game van de eerste set een schouderblessure opgelopen, zette de partij nog voort, maar besloot zich gewonnen te geven nadat hij in de eerste game van de tweede set meteen zijn service verloor. Andres Gomez, vorige week in Chicago nog winnaar tegen Lendl, heeft vrijdagavond in Madison Square Garden zijn kansen in de kwart- finales van het Masters toernooi niet kunnen verdedigen. De Ecuadoriaan, begonnen met zijn dijbeen ingezwachteld, kreeg in de derde game van de eerste set last van een blessure in de linkerschouder.

„Het is een oud probleem", verklaarde Gomez later. „Een jaar of vijf geleden is het begonnen, doktoren hebben gezegd dat het een peesontsteking is die zich van tijd tot tijd manifesteert. Het is mij nog niet eerder gebeurd dat ik er een wedstrijd door moest staken". Gomez probeerde de pijn te verbijten, maar hij kon geen kracht meer zetten. Na 2-4 in de eerste set werd het duidelijk dat hij met een hopeloze zaak bezig was. De 15.000 toeschouwers in de New Yorkse sporthal floten Gomez uit toen hij zijn servicebeurt op 'love' verloor. De geschiedenis herhaalde zich in de eerste game van de tweede set. Na 0-40 en een dubbele fout met zeer slap geslagen ballen, stapte Gomez naar scheidsrechter Frank Hammond om hem mee te delen dat verder spelen voor hem onmogelijk was.

Lendl ontkende niet dat hij zijn plaats in de halve finales gemakkelijk had verdiend. „In het begin van de wedstrijd was ik ervan overtuigd dat ik echt goed zou moeten spelen om de halve finale tegen Connors te halen. Ik geloof dat ik er geen nadeel van heb dat ik maar een kort wedstrijdje achter de rug heb, integendeel. Het is een voordeel dat ik mij niet echt heb behoeven in te spannen.

De halve finales van het Masters toernooi zijn: John McEnroe/Peter Fleming (VS) — Mark Edmondson (AUS)/Sherwood Stewart (VS) 6-3, 6-4; Pavel Slozil Tomas Smid (TSJ) — Anders Jarryd/Hans Simonsson (ZWE) 1-6, 7-6 (7-3), 7-5.

WILLEMSTAD — Sinds december vorig jaar zijn er in het Onderwater Park Curaçao zestien boeien geplaatst. Die zijn bestemd voor iedereen die zijn boot wil afmeren om te duiken, snorkelen, zwemmen of vissen en zijn dus voor algemeen gebruik. Door de boeien te gebruiken voorkomt men het afbreken van koralen door ankers en helpt men mee aan het behoud van het koraalrif.

Bij het Havenkantoor zijn enkele klachten binnengekomen waaruit blijkt dat het plaatsen van de boeien nog onvoldoende bekend is bij het publiek. Zestien boeien zijn gelegen tussen Princess Beach Hotel en Oostpunt en één tussen het rifstadion en Holiday Beach Hotel, bij het wrak van de Superior Producer. Alle boeien zijn verankerd op het ondiepe rif, op een diepte van 6 tot 9 m. Ze liggen vlak onder de kust en vormen dus geen enkel gevaar voor grotere schepen.

De boeien bij Kabayé en Bapor Kibrá liggen iets verder uit de kust en kleine schepen wordt geadviseerd hier attent te zijn op de aanwezigheid van een boei. De boeien zijn grote metalen tonnen van 90 cm diameter, waarvan het boven water uitstekende gedeelte wit geschilderd is. Rondom is een band van gele fluorescerende verf aangebracht. De plaats van de boeien is aangegeven op het kaartje. Voor nadere informatie over het onderwater park en de boeien kan een gratis folder afgehaald worden bij het CARMABI, het Havenkantoor, Masterdive of Subseas.

Punda
Princess Beach Hotel
Lagun Jan Thiel
Jan Thiel baai
Caracas-baai
Spaanse Water
Fuikbaai
Lagun Blancu
Awa Blancu
Awa di Oostpunt
Punt Kanon (Oostpunt)
CURAÇAO
kilometers
statute miles
1 PBH
2 BAPOR KIBRA
3 BOKA DI SORSAKA
4 JAN THIEL
5 PIEDRA DI SOMBRÉ
6 KABES BARANKA
7 LOST ANCHOR
8 TOWBOAT
9 KABAYÉ
10 PUNT'I PIKU
11 NEW PORT
12 PUNT'I SANCHI
13 BARANK'I KARAÑITO
14 GULIAW
15 PIEDRA PRETU
16 BASORA
CURAÇAO UNDERWATER PARK: DIVE SITES/MOORING BUOYS

Winst van 1-0 in finale op Quick '60

Abrahamsz winnaar "midwinter-toernooi"

WILLEMSTAD — Het eerste "Juristen Midwintertoernooi" is van start gegaan op het — zwaar bespeelbare — terrein van Quick '60. Gekozen was voor een vrij kompakt programma dat kon worden afgewerkt in een klein aantal uren, waarbij ieder deelnemend team er op kon rekenen tenminste driemaal het veld in te moeten. De finale begon stip op het vastgestelde tijdstip dankzij de deelnemers die de gehele middag zoveel discipline opbrachten dat het wedstrijdschema op de voet gevolgd kon worden. De finale werd betwist door Abrahamsz en Quick '60. Daarin kon Abrahamsz echter via een laatste grote krachtinspanning ternauwernood zich de tegenstander van het lijf houden; de uitslag was 1-0 door een doelpunt van Snoek.

De uitslagen luidden: Quick '60 - Willemstad 0-0; Abrahamsz - Juristen 3-0; Willemstad - Juristen 1-1; Abrahamsz - Quick '60 2-0; Juristen - Quick '60 0-2; Abrahamsz - Willemstad 1-0. Topscorer was Willem Dekker van abrahamsz die in twee wedstrijden maar liefst vijfmaal het doel wist te vinden, waarvan tweemaal met een kopbal.

In de aankondiging van het toernooi was gesteld dat het accent van het toernooi moest liggen op sportiviteit en gezelligheid; iedereen had dat kennelijk goed in de oren geknoopt want in het veld gedroeg men zich "mannelijk" doch sportief en daarbuiten vierde de gezelligheid hoogtij.

Na afloop werden de prijzen uitgereikt door Steven van de Velde, die daartoe op het veld als vrijwilliger door zijn teamgenoten was aangewezen.

Tijdens competitie van badminton

Cadushi 1 neemt eerste plaats over

WILLEMSTAD — Na een rustpauze van een maand, zijn afgelopen dinsdag de returns in de badminton- competitie van start gegaan. Vijf weken zal dit in totaal nog in beslag gaan nemen, en dan zal bekend zijn welke teams de kampioenen in de diverse klassen zijn. De kampioenen van de eerste en de tweede klasse zullen tevens promoveren naar respectievelijk de hoofdklasse en de eerste klasse. Een laatste plaats in deze twee hoogste klassen staat echter gelijk met degradatie. Er liggen zeker nog een paar mooie wedstrijden in het vooruitzicht.

In de hoofdklasse speelde al een zo'n spannende wedstrijd tussen de nummer 1 en de nummer 2 op de ranglijst: Animo 1 en Cadushi 1. Het begin toonde geen veranderingen t.o.v. hun eerste wedstrijd: De eerste herenenkel voor Animo, de damesenkel en de tweede herenenkel voor Cadushi. Maar toen draaiden de rollen om: wonnen Dennis Martien en Eugène Martis vorige keer wel de herendubbel, nu wonnen Wim v. Wickeren en Roan Lamp deze partij in de verlenging van de derde set. De laatste partij, de mixed dubbel, kon toen Cadushi de twee punten al niet meer ontnemen, maar bij een gelijk aantal punten tellen de gewonnen en verloren partijen natuurlijk ook mee en dus zetten de twee koppels toch hun beste beentje voor. Animo won toen nog een set, maar bleek toch ook nu niet in staat het succes van vorige keer te herhalen en moest Cadushi met 4-1 laten winnen. Beide ploegen hebben nu 8 punten gescoord, maar door een beter partijsaldo heeft Cadushi nu de leiding overgenomen.

De andere wedstrijd in de hoofdklasse was tussen Asiento 1 en Asiento 2, op eigen terrein. Beide partijen vertegenwoordigd door een "oudere" en een jeugdige speler op badmintongebied. In de eerste herenenkel speelde de ervaring en de routine tegen elkaar en het werd dan ook een slopende partij: Jan Wellen (Asiento 1) en Jan Ackermans (Asiento 2) moesten de beslissing forceren in de derde set. Bij 13-13 werd er verlengd en het was Jan Ackermans die de 18 het eerst bereikte.

De tweede herenenkel, tussen de jeugd, werd eveneens een overwinning voor Asiento 2, want Wim Engelhardt kon toch niet op tegen de pas naar de A-klasse gepromoveerde Dick v.d. Net. Asiento 2 bleef in de "winning- mood" en won tenslotte alle partijen, waardoor ze hun derde plaats in het klassement verstevigd hebben.

In de eerste klasse speelden ook twee wedstrijden doordat de wedstrijd Flying Shuttle 2 - Animo 2 niet doorging en per default door Animo werd gewonnen. Cadushi 2 speelde tegen haar naaste bedreiging: Asiento 3. Beide teams speelden enkele zeer mooie partijen, waaruit tenslotte Cadushi viermaal en Asiento eenmaal winst boekte. De laatste partij, die geen invloed meer kon uitoefenen op de puntenverdeling werd toen door Asiento aan Cadushi cadeau gedaan. In deze klasse speelde verder Cadushi 3 en Cadushi 4 tegen elkaar, wat ook viermaal een derde set betekende. Invalster Mireille Voorbraak betekende een goede versterking voor het vierde team. Bijna lukte het haar de damesenkel te winnen, maar ze verloor toch in de verlenging van de derde set met één punt verschil. In de damesdubbel gesteund door Hazel Gomez, deed zich dezelfde situatie voor waarbij zij 18-17 in hun voordeel lieten aantekenen.

Ook in de tweede klasse speelden twee Cadushi- teams tegen elkaar, maar ook nu won het vijfde team met 5-1, terwijl deze uitslag ook behaald werd in de wedstrijd tussen Asiento 4 en Animo 3.

De volledige uitslagen:
Hoofdklasse
Animo 1 - Cadushi 1: 1-4; Asiento 2 - Asiento 1: 5-0.
Eerste klasse
Cadushi 2 - Asiento 3: 5-1; Cadushi 4 - Cadushi 3: 1-5; Fl. Shuttle 2 - Animo 2: 0-5.
Tweede klasse
Asiento 4 - Animo 3: 5-1; Cadushi 6 - Cadushi 5: 1-5.

De stand:

HOOFDKLASSE						
Cadushi-1	5	4	0	1	8	20- 5
Animo-1	5	4	0	1	8	15-10
Asiento-2	5	3	0	2	6	17- 8
Asiento-1	5	1	0	4	2	8-17
Fl. Shuttle-1	4	0	0	4	0	0-20
1E KLASSE						
Cadushi-3	6	6	0	0	12	31- 5
Cadushi-2	6	5	0	1	10	27- 9
Animo-2	6	1	3	2	5	17-18
Asiento-3	6	2	1	3	5	15-21
Fl. Shuttle-2	6	1	1	4	3	9-21
Cadushi-4	6	0	1	5	1	9-27
2E KLASSE						
Asiento-4	5	5	0	0	10	28- 2
Cadushi-5	5	4	0	1	8	21- 9
Cadushi-6	5	2	0	3	4	13-17
Animo-3	5	1	0	4	2	10-20
Zeemacht	4	0	0	4	0	0-24

Beisbol di Liga Vruminga

WILLEMSTAD — Awe diasabra i mayan tin kontinuashon di e partidonan di baseball Liga Vruminga den ballpark na Sta Maria. E partidonan ta siguiente:
Diasabra:
10.00 AGT — Shelltox, 11.45 Sports & More — Holiday Beach, 13.30 Xerox — Marchena Hardware, 15.15 Ricoh — Super Sport Shop; Diadomingo: 10.00 Fatum — Ricoh, 11.45 Xerox — Super Sport Shop, 13.30 Sports & More — Marchena Hardware, 15.15 ABN — Pepsi Cola.

Indeling volleybal voor OS

BARCELONA — In Barcelona is vrijdag geloot om de pouleindeling van de volleyballanden voor de Olympische Spelen in Los Angeles, waaraan door acht dames- en tien herenploegen wordt deelgenomen. Bij de heren bestaat poule 1 uit de Verenigde Staten, Brazilië, Argentinië, Polen en Bulgarije. In poule 2 spelen de Sovjet- Unie, Canada, Cuba, Japan en Egypte. Bij de dames zijn de Verenigde Staten, Oost- Duitsland, China en Brazilië in groep 1 ingedeeld. In de tweede groep treffen Japan, Cuba, de Sovjet- Unie en Peru elkaar. Het heren- toernooi begint op 29 juli, de dag na de opening, en eindigt op 11 augustus. De dames starten op 30 juli en spelen de finale op 7 augustus.

Weinig paren bij bridgen

WILLEMSTAD — De opkomst op de eerste bridge- avond van Asiento afgelopen dinsdag was niet erg groot. De uitslagen luiden:
's morgens
1.de dames Valkenberg/Plantz 60.42%; 2.Siemens/Bongers 58.93%; 3.Roos/Snuif 57.44%; 4.Fabriek/De Jong 56.85%; 5.Craane/Van d. Jagt 55.65%; 6.Sluyter/Van Loon 54.46%; 7.Van Oers/Van d. Brink 51.49%; 8.Van Loon/Van Schalk 50.30%; 9.Mous/Leerentveld en Brandt/Witteman 50.00%.
's avonds
1.heren Van d. Ende/Moenir Alam 65.00%; 2.mevr. Bongers/heer Berend 57.50%; 3.heren Larsen/Host 53.57%; 4.heren Serphos/Van d. Pol 52.50%; 5.mevr. Gomez Casseres/heer Lopez Henriques 52.14%; de overige paren scoorden minder dan 50%.

Dinsdag (17 januari) worden de wedstrijden om de clubcompetitie vervolgd.

Bobsleëers gewond bij WK-training

CERVINIA — Bij de training voor de wereldtitelstrijd in de viermansbob zijn vrijdag in het Italiaanse plaatsje Cervinia opnieuw drie deelnemers gewond geraakt. De Canadees Gordon Walley was er het ernstigst aan toe. Het bemanningslid van de Canada-3 raakte gewond, toen de slee uit de baan vloog.

Bestuurder Kirby Bes ontwrichtte bij het ongeval een schouder. De stuurman van de Canada-2, Jim Carr, kwam ook al niet veilig beneden en liep dezelfde verwonding op als zijn landgenoot Bes.

Oost-Duitsland 1 en Italie 3 klokten de beste tijd. Beide equipes legden de natuurlijke baan af in 1 minuut en 6,54 seconden, geteld over drie afdalingen. Oostenrijk 3 werd derde in 1.07,13. De trainingen worden vandaag voortgezet. Zondag en maandag worden de wedstrijden om het wereldkampioenschap gehouden. De 21 bobs uit dertien landen komen elk vier keer aan de start.

Schorsing winnaar van etappe Parijs-Dakar

YAMOUSSOUKRO — De elfde van Parijs-Daker, Bouna-Yamoussoukro, werd vrijdag gewonnen door de Franse combinatie Trossat/Briavoine. Trossat werd in Yamoussoukro echter niet als winnaar gehuldigd. De concurrentie beschuldigde de Fransman ervan de door een tropisch oerwoud voerde route afgesneden te hebben. De voor Trossat gestarte rijders Metge, Zaniroli en Cowan meldden bij organisator Sabine, dat de Franse dagwinnaar hen nooit was gepasseerd.

De concurrentie sprak de verdachtmaking uit, dat de vader van navigator Eric Briavoine, de manager van het LADA-fabrieksteam, een speciale route had uitgestippeld voor zijn zoon. De oude Briavoine verkent alle klassementsproeven twee dagen tevoren en laat voor zijn team aantekeningen achter in de startplaatsen.

Door de problemen rond Trossat werd vrijdagavond nog geen officieel klassement opgemaakt. De Belg Colsoul wordt bij de eventuele diskwalificatie van Trossat winnaar en dat zou de eerste zege in deze Parijs-Dakar betekenen van een op twee wielen aangedreven auto. Ickx, met de vier-wielaangedreven Porsche 911, kwam vrijdag als derde in Yamoussoukro aan.

Bij de motorrijders ging de dagzege naar de Fransman Hubert Auriol. De BMW-rijder werd onmiddelijk gevolg door zijn werkgenoot Gaston Rahier. De Belg leidt in het algemeen klassement met nog negen minuten voorsprong op Auriol.

Trossat werd later op de avond gediskwalificeerd, waardoor Colsoul de dagwinnaar werd. Trossat en Briavoine werden uit de wedstrijd gezet. Het duo eindigde met ruim 38 minuten voorsprong op de rest van het veld, terwijl de eerste zeven van het herziene klassement niet meer dan tien minuten uit elkaar staan.

Joe Frazier in arrest

WASHINGTON, NEW JERSEY — De Vroegere wereldkampioen boksen in het zwaargewicht, Joe Frazier, is vrijdag tijdelijk in hechtenis genomen. Frazier werd door de politie van Washington gearresteerd wegens het illegale bezit van een vuurwapen. De Magnum-revolver werd aangetroffen in de Cadillac van Frazier. De oude kampioen had geen wapenlicentie voor de staat New Jersey. Na een proces verbaal werd Frazier weer vrijgelaten. Zijn zaak dient op 18 januari bij de rechter. Illegaal wapenbezit kan in de Verenigde Staten celstraffen tot achttien maanden opleveren.

Stickers bij Undeba-lustrum

WILLEMSTAD — De fedeprofclub Undeba gaat dit jaar zijn tweede lustrum herdenken. Deze «trots van Bandabao» op voetbalgebied is van plan in verband daarmee een paar grote evenementen te gaan organiseren voor de hele Curaçaose bevolking maar toch in het bijzonder voor Bandabao. Dit is slechts mogelijk met ieders medewerking, waarop men vast rekent. Het eerste campagnepunt om aan fondsen te komen is de verkoop van een fraaie sticker, in de kleuren van Undeba uitgevoerd.

Hana Mandlikova wint verrassend

OAKLAND — In de kwart- finales van het damestoernooi te Oakland heeft Hana Mandlikova een verrassende overwinning (7-6, 6-4) behaald op Andrea Jaeger, voorzien als tegenstander in de finale van Martina Navratilova. De onaantastbare Amerikaanse speelster behaalde vrijdag haar 53e toernooi- overwinning op rij, 6-1, 6-1 tegen Zina Garrison.

De uitslagen van de partijen uit de kwart- finales zijn: Martina Navratilova (VS) - Zina Garrison (VS) 6-1, 6-1; Hana Mandlikova (Tsj) - Andrea Jaeger (VS) 7-6, 6-4; Pam Shriver (VS) - Bettina Bunge (WDl) 6-3, 6-2; Helena Sukova (Tsj) - Eva Pfaff (WDL) 6-3, 6-4.

Connors terug in VS Davis Cup-team

NEW YORK — Jimmy Connors zal met John McEnroe en Peter Fleming spelen voor het tennisteam van de Verenigde Staten dat van 24 tot 26 februari in Boekarest tegenover Roemenië staat in een wedstrijd voor het toernooi om de Davis-beker. Connors is in de laatste acht jaar slechts twee keer voor de vertegenwoordigende ploeg van de Verenigde Staten uitgekomen. In 1976 en in 1981, tegen Tsjecho-Slowakije, toen hij zijn beide enkelspelen won.
Bij andere gelegenheden bedankte Connors voor de eer, mede door verschillen van inzicht met de toenmalige coaches Dennis Ralston en Tony Trabert. Arthur Ashe is op dit moment de niet-spelend aanvoerder van de ploeg. Connors verklaarde zijn beslissing met: „soms wordt je wakker met andere gedachten dan je in slaap bent gevallen. Dat is bij mij gebeurd. Een gezamenlijke kennis heeft het contact met Arthur Ashe gelegd en in principe is vastgelegd dat ik beschikbaar ben voor alle wedstrijden die het team zal spelen."

Inskripshon pa torneo vòli hubenil

WILLEMSTAD — Ofisina di Deporte en koperashon ku vòlibòl hubenil ta organisa su kampeonato di vòlibòl eskolar 1983/84 pa skolnan basiko y avansá, ku ta kuminsa diawepe dia 26 di yanuari den sala di Sentro Deportivo Korsou. Inskripshon ta sera diamars dia 17 di yanuari. Inskripshon por wordu hasi via di telefon na "Bureau Sportzaken" na 614233.

E kategorianan ta: Pa skolnan basiko: 1 ekipo maskulino y femenino; Pa skolnan avansá: kategoria C — pa 1 yanuari 1984 no a kumpli 14 aña; kategoria D — pa 1 yanuari 1984 no a kumpli 17 aña; kategoria E — di 15 te ku 19 aña; kategoria F — 18 aña pa riba. E kategorianan ta pa tantu alumno femenino y maskulino.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING kunnen dagelijks doorgegeven worden van 19.15-19.30 uur op tel.: 8627 (Fam. Linkels).

Onhandige bestuurder

WILLEMSTAD— Door op hinderlijke wijze de weg op te rijden veroorzaakte de bestuurder van een auto een aanrijding op de Weg naar Westpunt, ter hoogte van Julianadorp. Een andere auto die aankwam moest naar links uitwijken, raakte in een slip en botste tegen een lichtmast. De bestuurster raakte licht gewond. De materiele schade is ongeveer 600 gulden.

Verder was er nog één gewonde in het verkeer van donderdag, terwijl er elf aanrijdingen waren. De totale materiele schade is 16.925 gulden.

Brandstichting vermoed

ORANJESTAD — Twee gevallen van vermoedelijke brandstichting werden aan de recherche doorgegeven. Dit waren in het aanbouw zijnde appartementengebouw „Pali Coco" te Noord en in een woning aan de Seroe Largoweg in San Nicolas.

De bewaker van het appartementen-gebouw meldde de brand in de westelijke vleugel van het gebouw. De brandweer was direct ter plaatse en had het vuur snel onder controle. De aanwezigheid van lucifers, stukken karton en gasoline-rook waren duidelijke aanwijzingen van brandstichting.

Te Seroe Largoweg brandden een sofa en het plafond helemaal uit en ook hier bestaat het vermoeden dat de brand aangestoken was. De woning was gedeeltelijk gemeubileerd en volgens verschillende versies onbewoond.

SAN JOSE — Een gemengde commissie gaat de grensproblemen tussen Nicaraua en Costa Rica onder de loep nemen. Het is de bedoeling dat dit overleg op de duur uitmondt in akkoorden over de afbakening van de grenzen in het Pacific-gebied. Daar hebben zich de laatste maanden verschillende keren problemen voorgedaan waarbij vissersboten van Costa Rica werden lastig gevallen door de Sandinistische militairen.

Argwaan gegroeid

ONGETWIJFELD ZULLEN velen met belangstelling hebben kennisgenomen van het felt dat de adviseur van het BC, Jopie Abraham, behoefte heeft aan een soort van tuchtraad in de journalistiek. Het is duidelijk dat deze wens is ingegeven vanwege twee dagbladen die op Abraham en zijn partij een ongezouten kritiek leveren. Het is relevant om op deze plaats in te gaan op het feit of de kritiek die op Abraham geuit wordt ook terecht is. Veel interessanter zou het zijn om te vernemen welke sancties Abraham denkt te kunnen nemen met een tuchtraad die al of niet is ingesteld uit de gelederen van de pers zelf. Afgezien nog van het feit dat op Bonaire geen beroepsjournalisten wonen, zou een kleine informatie al duidelijk hebben gemaakt, dat rubrieken als Loke a pasa na Boneiru, Loke si a pasa na Bonaire en Den boka di Tribon met verhoogde belangstelling worden gelezen, waarbij griffelend de vaak lage insinuaties in bredere kring worden besproken.

Dat is overigens niets nieuws, want in de tijd dat de adviseur van het BC, Jopie Abraham, zelf nog werkzaam was als correspondent van de La Prensa, de Awe en tenslotte de Awor kunnen een aantal artikelen aangehaald worden, die als eerste veroordeeld zouden moeten worden door een tuchtraad van een journalistenvereniging. De problemen die Abraham kennelijk heeft met de correspondenten van de dagbladen die anders gezind zijn dan de adviseur van het BC, zijn gewoon terug te brengen tot de gebruikelijke journalistiek die op Bonaire bedreven wordt door bepaalde kranten. Het ligt er maar net aan, wie het Bestuurscollege vormt en wie de oppositie.....

Schoolbestuur verwijten gemaakt

Simabo reageert op sluiten van school

KRALENDIJK — Het bestuur van de onderwijsvakbond Simabo vindt de manier waarop het R.K. Schoolbestuur heeft gehandeld bij het sluiten van de Stanislausschool te Rincon niet alleen onchristelijk en asociaal, maar bovendien een handelswijze die tegen alle regels van de ethiek indruist. Het Simabo-bestuur concludeert dat, omdat zowel het Simabo bestuur als de beide leerkrachten van de school, bij meerdere gelegenheden een onderhoud hebben aangevraagd met het R.K. Schoolbestuur, aldus de voorzitter van de Simabo Norwin Willem.

Het probleem op de Stanislausschool dateert vanaf 1981 toen het R.K. Schoolbestuur bekendmaakte dat er op genoemde school geen leerlingen meer ingeschreven mochten worden, hoewel er toch een bepaalde overeenkomst was, aldus Willem. Deze overeenkomst was in feite aangeboden door de vakbond Simabo omdat het Schoolbestuur zich te weinig gelegen liet liggen aan een aannamebeleid, aldus de Simabo voorzitter.

Nadat het Schoolbestuur een brief had gezonden aan de ouders, spande de onderwijzersbond een rechtzaak aan, maar volgens de rechter bleek er geen enkele reden voor de Simabo om aan te nemen dat de school gesloten zou worden. Gedurende het gehele jaar 1982, aldus Willem, werd getracht een onderhoud te krijgen met het Schoolbestuur, maar niet eenmaal werd er aan deze verzoeken aandacht besteed. Voor het schooljaar 1983/84 verschenen van het **R.K. Schoolbestuur advertenties waarin sollicitanten werden gevraagd voor hoofd van de Dominicusschool te Kralendijk en de Ludovicusschool te Rincon,** waarop trouwens het nu ontslagen hoofd van de Stanislausschool Alois Lammers eveneens wilde solliciteerde. Maar toen weer, aldus Norwin Willem, werd de Simabo medegedeeld dat er geen enkele aanwijzing was dat de Stanislausschool gesloten zou worden en schoolhoofd Lammers besloot niet te solliciteren naar een van beide vacatures.

Hoewel een aangevraagde vergadering in december weer werd geweigerd, bleek op 4 januari het hoofd van de Stanislausschool een brief te ontvangen die hem zijn ontslag mededeelde, terwijl de andere leerkracht, Norwin Willem, overgeplaatst zou worden. Volgens vakbondsvoorzitter Norwin Willem is de houding van het Schoolbestuur te veroordelen want zij wisten immers wel dat de school gesloten zou worden en nu werd voorkomen, dat het hoofd van de Stanislausschool inderdaad als hoofd werkzaam kon blijven.

Volgens de Simabo zullen beide leerkrachten van de Stanislausschool nu een persoonlijk onderhoud moeten vragen aan het Schoolbestuur, want nog op 3 januari sprak het Schoolbestuur met de gedeputeerde van onderwijs zonder dat er ook maar één moment op werd gewezen dat men van plan was de school dit jaar definitief te sluiten, terwijl toch het BC de instantie is die uiteindelijk verantwoordelijk is voor de salarisbetaling van de leerkrachten die onder het R.K. Schoolbestuur vallen. Volgens Willem is het heel essentieel in deze zaak, dat het R.K. Schoolbestuur niet eens de ouders van de leerlingen heeft betrokken bij de beslissing om de school te sluiten.

BPWU vreest verdere inkrimping

BOPEC stelt 12 man ontslaggeld voor

KRALENDIJK — Het ziet er naar uit, dat twaalf werknemers van het olie opslag- en overslagbedrijf Bopec hun werk zullen verliezen. Bopec tracht de werknemers met een half jaar salaris vrijwillig hun ontslag te laten nemen. Indien daarvoor geen belangstelling bestaat, zal het ontslag toch worden verleend, maar dan op onvrijwillige basis. De vakbond BPWU (Bonaire Petroleum Workers Union) is onmiddellijk in het geweer gekomen en voert momenteel besprekingen met de directie van Bopec. De vakbond heeft afgelopen jaar eveneens met onvrijwillige ontslagen te maken gehad toen door het afstoten van een van de sleepboten zes werknemers afgevloeid moesten worden.

Naar de Amigoe begrepen heeft, werd de werknemers voorgesteld om met zes maanden salaris in de hand zelf ontslag te nemen. Voor elk dienstjaar dat gewerkt was bij de Bopec werd daarboven een salaris van 1,2 maand uitbetaald. Onder de werknemers wordt met bezorgdheid vernomen welke plannen de Bopec-directie verder nog heeft omdat het duidelijk is, dat het bedrijf tamelijk veel problemen heeft. De bezorgdheid verminderde niet, toen bleek, dat de laatste tijd een aantal voorstellen van de zijde van de directie werd gedaan om voor de komende cao het een en ander in te leveren.

Daar viel, naar de Amigoe vernomen heeft, onder andere op dat er geen aanpassing voor de gestegen kosten van levensonderhoud betaald zou worden, tenzij deze kosten met meer dan vijf procent gestegen zouden zijn. Dat houdt dan in, dat wanneer de kosten van levensonderhoud bijvoorbeeld gestegen zouden zijn tot 5,5 procent en een uitkering van 0,5 procent zou volgen.

Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen ging de algemene ledenvergadering van de BPWU accoord met dit voorstel van de directie indien bij betere tijden de zaken weer nader bekeken zouden worden.

Het is niet uitgesloten, dat de Bopec in de toekomst het personeel zal inkrimpen tot een totaal van 125 werknemers, zoals overeengekomen was tussen de Bopec en het BC. Wel was er een verzoek van het BC om het totaal te brengen op 135, maar de Bopec heeft reeds laten weten, dat 130 werknemers het maximum voor het bedrijf zal zijn. De financiële toestand bij Bopec is précair en in vergelijking met de cijfers van vorig jaar wordt er per maand een aanzienlijk verlies geleden bij de maatschappij. Er is wel enige opleving de afgelopen maanden door de afhandeling van een aantal tankers, maar volgens welingelichte bron is dat maar een tijdelijke aangelegenheid.

De besprekingen tussen de directie van Bopec en de BPWU die vrijdag zijn begonnen zijn nog in volle gang.

Kissinger naar Spaanse premier

MADRID — Oud-minister van Buitenlandse zaken dr Henry Kissinger van de Verenigde Staten brengt op 20 en 21 januari een particulier bezoek aan Madrid. Hij zal onder meer een gesprek hebben met de Spaanse premier Felipe Gonzalez over de situatie in Midden Amerika. Kissinger was de voorzitter van de door president Ronald Reagan ingestelde Midden Amerika-commissie welke onlangs zijn rapport heeft ingediend bij Reagan.

Op heden 14 januari 1984 overleed na een lang maar moedig gedragen lijden op 50-jarige leeftijd mijn lieve en zorgzame man, onze fijne Pappa, zoon en broer:

HENRY CARLYLE EVERY

in leven Rechter te Middelburg.
Officier in de Orde van Oranje Nassau.

De crematie zal in stilte plaatsvinden waarna overledene op zijn geboorte-eiland Saba zal worden begraven.
Geen bloemen.

Eventueel een bijdrage t.n.v. Bejaardentehuis "Peter Leonor Old Home" te Saba.

Marga Every-Geeve
Peter en Mary
Mrs. Leonora Every-Johnson, St. Kitts
fam. KASSAB-Every.



De regering van de Nederlandse Antillen roept sollicitanten op voor de betrekking van:

HOOFD FINANCIELE EN ALGEMENE ZAKEN BIJ VOOGDIJRAAD CURACAO

Het betreft een zelfstandige functie die organisatorisch rechtstreeks ressorteert onder de Secretaris van de Voogdijraad op Curacao. Betrokkene zal ook deel uitmaken van de Staf van het Bureau.

Taakomschrijving.
- Leiding van de afd. Administratie.
- Plant, coordineert en controleert de werkzaamheden in de Administratie- en Kasafdeling.
- Draagt zorg voor het beheer der gelden van de allimentatiegerechtigden door het Kas afdeling conform de richtlijnen door de Secretaris gegeven.
- Rapporteert en adviseert aan de direktie m.b.t. administratieve, en financiele aangelegenheden.
- Is belast met de invoering van en het toezicht houden op de geautomatiseerde verwerking van de relevante gegevens van de cliënten.
- Is in samenwerking met de Direktie belast met de zorg voor en het toezicht op alle rechtspositionele aangelegenheden van het personeel.

Functieeisen:
- M.B.A.- M.E.A.O.- of M.A.O.-opleiding financiëlerichting.
- Bij voorkeur 5 jaar financieeladministratieve ervaring, met kennis en ervaring in automatisering.
- Minimum leeftijd 30 jaar;
- Goede contactuele en organisatorische eigenschappen;
- Ervaring in leidinggeven en goede redactionele vaardigheden;
- Aanstelling en salariering (ongehuwd f. 1652,– t/m f. 2904,– p.m.) gehuwd f. 2065,– t/m f. 3630,– p.m. [illegible] varing overeenkomstig het bezoldigingslandsbesluit van de N.A.
- 6% vakantie-uitkering, 22 vakantiedagen; kindertoelage en de voor de overheid verder geldende arbeidsvoorwaarden.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Voor inlichtingen over de functie kan men zich wenden tot de heer mr. G.E.E. Zielinski, Secretaris van de Voogdijraad Curacao, Landskantoor Otrabanda, tel.: 25890.

Sollicitaties:
Schriftelijk binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie (met bescheiden) door tussenkomst van de Sekretaris van de Voogdijraad (p/a Landskantoor, Breedestraat, (O) alhier te richten aan de Minister van Welzijnszorg, Jeugdzaken, Sport, Cultuur en Recreatie.



PIERSON, HELDRING & PIERSON (CURACAO) N.V.

Voor de sector Automatisering zoeken wij voor indiensttreding op korte termijn een ervaren

SYSTEEMANALIST / PROGRAMMEUR

Pierson, Heldring & Pierson (Curacao) N.V. is een bankinstelling met circa 150 medewerkers, welke zich specifiek toelegt op internationale bank- en trustactiviteiten.
Deze activiteiten vereisen een grote mate van automatisering, waartoe ons zeer moderne computer-apparatuur ter beschikking staat.

Functie-informatie

Onder verantwoordelijkheid van de afdelingschef, zal de medewerker met de analyse en programmering t.b.v. nieuwe programmatuur en onderhoud van het bestaande programmatuur worden belast.
Het ligt in de bedoeling dat de medewerker na een inwerkperiode, de huidige afdelingschef opvolgt:

Functie-eisen

- zelfstandig kunnen werken
- ervaring met analyse
- ervaring met RPG II op S/34 - S/36
- middelbare opleiding
- leeftijd ± 30 jaar
- bij voorkeur ervaring in het trustbedrijf.

Afhankelijk van de opleiding en ervaring, bieden wij een aantrekkelijk salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Gelieve sollicitaties te richten aan:

Pierson, Heldring & Pierson (Curacao) N.V.
J.B. Gorsiraweg 6
Postbus 889
WILLEMSTAD

t.a.v. afdeling personeelszaken.

TEGUCIGALPA — Honduras heeft om een spoed-vergadering gevraagd van de permanente raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) om de ernstige bedreiging van de vrede in Midden Amerika door Nicaragua te bespreken. Deze is door het neerhalen van de Amerikaanse helicopter in het grensgebied met Honduras nog verergerd. Bij dit incident is de piloot van het toestel omgekomen.

Drugs-overleg op ministers-niveau Caracas-Bogota

CARACAS — In de Colombiaanse grensplaats Cucuta is vrijdag door de ministers van Justitie van Venezuela en Colombia overleg gepleegd over de aanpak van de handel in verdovende middelen in beide landen. Bekeken is tot in hoeverre gezamenlijke politiële acties mogelijk en noodzakelijk zijn. Deze zijn in het verleden meerdere malen gevoerd. De Venezuela Nationale garde zou dezer dagen in het woudengebied bij de grens een marihuana-plantage van achttien hectaren opgespoord hebben, welke tot op Colombiaans gebied doorloopt.

» stockmarket « NEWS

DOLLAR DROPS SHARPLY AT NEW YORK MIDSESSION
New York, Jan 13 - The dollar fell in active trading amid dealer disappointment with the sharply lower than expected U.S. retail sales and industrial production figures released today. The rises, of 0.1 pct in retail sales and 0.5 pct in industrial output, provided evidence of a moderation in the pace of the recovery that could take upward pressure off interest rates, dealers said. Long-dated bond prices rose by almost 1-1/2 points on the news. The dollar dropped to 2.8000/15 marks from yesterday's closing 2.8300/15 and to 233.15/30 yen from 234.65/75.

MESA (MSA) SUES TO OVERTURN GULF (GO) VOTE
Pittsburgh, Jan 13 - Mesa Petroleum Co filed suit in federal district court in Pittsburgh to overturn the proxy vote of Gulf Oil Corp shareholders which allows the company to reincorporate in Delaware, Gulf said. Gulf also said it believes the suit is without merit. Gulf said it is unfortunate that one who purports to be interested in the rights of shareholders would choose to take such an action. "Clearly this is an attempt to subvert the Democratic process and the will of the majority of Gulf shareholders who voted for this proposal," Gulf said.

WALL STREET STOCKS CLOSE DROPPED
New York, Jan 13 - positive economic news helped the stock market get off to a strong start today, but prices dropped during afternoon trading and stocks ended the session with their biggest loss of the week. The Dow Jones industrial average, which fell a total of about 7-1/2 points in the prior four trading days, finished down about nine points to around 1270. In the broader market advancing issues led losers about eight to seven. Volume grew to about 101 mln shares compared with 94.41 mln shares.

DIGITAL EQUIPMENT (DEC) SEES HIGHER 2ND QTR NET
Maynard, Mass., Jan 12 - Digital Equipment Corp said it expects to report earnings for the fiscal second quarter of 1.20 dlrs to 1.45 dlrs per share compared with 1.08 per share last year. Digital Equipment said sales for the period ended december 31 also were above the year ago level.

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Am.Express	31 3/4	- 1 1/2	Georgia Pac.	24 3/8	unch
Asa Ltd.	53 1/2	+ 1/2	I.B.M.	118 3/4	- 2 1/2
Apple Comp.	27 1/8	- 3/4	I.T.T.	46 1/2	- 1/2
Atl.Richfield	43	+ 5/8	K.L.M.	66 3/4	- 3/8
Beatrice Fds.	33	unch	McDonalds	68	- 3/8
Burroughs	51 1/2	- 1/2	MACOM	20 5/8	- 1/8
Coleco	19 3/4	- 5/8	National Can.	35 1/4	- 3/4
Comsat	32	- 5/8	N.C.R.	127 1/2	- 3/8
Coca Cola	51 1/2	+ 3/8	Pepsico	36 1/2	- 3/8
Disney	52 1/2	+ 3/4	Royal Dutch	45 3/4	+ 1/4
Dome Mines	12 5/8	- 1/4	Shell Oil	39 7/8	unch
Dupont	51 3/4	- 5/8	Superior Oil	38 3/8	+ 3/8
East Kodak	74	- 3/4	Union Pac.	49 7/8	- 1/4
Ford	45 3/8	- 5/8	U.S. Steel	31 5/8	- 5/8
Foster Wheeler	15 7/8	+ 3/8	Warner Comm.	26 1/2	unch
Genl.El.	57 1/8	- 1/2	West.El.	55 1/5	- 5/8
Genl.Motors	77 1/4	- 1/8	Xerox	49 7/8	- 1/4
Dow Jones	1.270,10	- 9,21	Gold	371,10	+ 0,70
Six months tsy bills		9,60%	Silver	8,20	+ 1,11

AMSTERDAM

A.B.N.	398,00	Philips	47,40
Akzo	104,50	Robeco	348,00
Heineken	133,80	Rolinco	333,00
Kon.Olie	145,40	Unilever	267,30

M-1 UP 500 MILLION
M-2 UP 2,1 BILLION

Elke dag nieuw schandaal

Oud-burgemeester Buenos Aires ook opgepakt

BUENOS AIRES — De oud-burgemeester uit de tijd van het militaire regiem van Buenos Aires, brigadier Osvaldo Cacciatore, is gearresteerd op verdenking van administratieve ongeregeldheden. Sinds Raul Alfonsin als burger-president op 10 december aan het bewind is gekomen gaat er nagenoeg geen dag voorbij of de bevolking wordt opgeschrikt in Argentinie door berichten over schandalen uit de tijd van de militaire regering. Doorgaans gaat het hierbij om zaken van vermisten uit Argentinie of het buitenland die omgebracht blijken te zijn. Eerder ook werd de op 10 december afgetreden president, generaal Reynaldo Bighone aangehouden in voorlopige hechtenis omdat hij betrokken zou zijn geweest bij het verdwijnen van twee militairen met linkse ideeën.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag, 24 januari 1984 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50 alhier ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Joubert, Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

het tot 26 november 2030 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het tweede district van Curacao op "SUFFISANT", bekend als blok Q, kavel nummer 36 van het verkavelingsplan "SUFFISANT", ter grootte van 775 m2, nader omschreven in meetbrief nummer 255 van 3 september 1968, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Genieweg 6.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

JOUBERT, PALM, SENIOR & ALEXANDER
De Ruyterkade 50.

SUBSEAS CURACAO N.V.

maakt bekend dat er op 4 februari 1984 een overschrijvingscursus georganiseerd wordt voor duikers die een NAUI/CMAS Internationaal Duikbrevet willen behalen.

naui = national association of underwater instructors
cmas = confederation mondiale des activites subaquatiques

Toelating-eisen	:	Lokaal duikbrevet of schriftelijk bewijs van duikervaring
Cursus-indeling	:	Praktijk 9.00 - 13.00 Theorie 14.00 - 17.00
Inschrijving	:	Voor 28 januari 1984 bij Subseas, Salinja Abaostraat 5
Theorie-voorbereiding	:	Boek Diving for fun of Jeppessen Sportdivers Manual
Cursus-kosten	:	Afl. 95,00

Om overal ter wereld te kunnen duiken en duiktanks te vullen moet de duiker een internationaal erkend duikbrevet tonen.
Met dit internationaal brevet voldoet de duiker aan eisen om veilig en effectief deze sport uit te oefenen.

betonbouw Vraagt voor spoedige indiensttreding

— VOORLIEDEN
— ASSISTENT-UITVOERDER

Sollicitaties schriftelijk Postbus 3884, of aan het kantoor Baai Macolaweg 8, Curaçao.

URGENTE URGENTE URGENTE

Direktiva di **ABVO** tá jama tur miembro di A.B.V.O. y tur otro trahadornan di gobierno na un

REUNION EXTRA-ORDINARIO

ku lo tuma luga:

DIALUNA 16 DI JANUARI 1984
PA 7.30 DI MAINTA

den Klup di Douane na Mortiersweg no. 5, un zijweg di Gosieweg.
Bini urtu bini tur, bin apoja bo sindikato A.B.V.O., pa su lucha **hustifika.**

UNI NOS TA VENCE,
DIVIDI NOS LO WORDU VENCE.

Na nomber di Direktiva,

SEKRETARIO, **H.A. (Bebe) ROJER.**
PRESIDENTE, **F.S. BRITO.**

Large Curacao company which is a member of a multinational group looking for qualified candidates for immediate openings for:

FINANCE MANAGER

This position reports to Managing Director and requires a highly motivated, dynamic individual to take responsibility for supervision of:

* **General accounting and internal control**
* **Financial reporting, planning, budgeting and analysis**
* **Banking, taxes and legal matters.**

Required qualifications:
* **BBA degree from major U.S. university with major in accounting or finance (or equivalent in Holland/Europe) or Masters degree in accounting or finance**
* **CPA or CMA preferred**
* **Five years experience in financial administration with a multinational organization**
* **Fluent in English and Spanish and knowledge of Dutch and Papiamento desireable**
* **Knowledge of Netherlands Antilles taxation and legal system**

ACCOUNTING SUPERVISOR

This position reports to the Finance Manager and requires a dynamic individual to take charge of the following responsibilities:

* **Preparation of financial statements in accordance with accounting principles generally accepted in the U.S.**
* **General accounting, inventory and asset/liability control, Netherlands Antilles taxation**
* **Supervision of accounting department personnel.**

Required qualifications:
* **BBA degree from major U.S. university with major in accounting or finance (or equivalent in Holland/Europe)**
* **2-3 years experience with accounting firm, bank or multinational company**
* **Fluent in English and Spanish and knowledge of Dutch and Papiamento desireable.**

For prompt consideration for these openings, please submit detailed resume including salary history in confidence to:

Managing Director,
P.O. Box 46, Curacao.

TWEEDE OPROEP

Bij deze worden de aandeelhouders van deze Curacao gevestigde naamloze vennootschap

"SPAARZEGEL COLON N.V."
("de vennootschap")

opgeroepen tot het bijwonen van een buitengewone vergadering van aandeelhouders welke op donderdag 26 januari 1984 om 5:00 p.m. zal worden gehouden ten kantore van de vennootschap aan de Ontarioweg 8 te Curacao.

In deze vergadering zal beslist worden over het in de vergadering van 10 januari 1984 genomen besluit tot ontbinding en liquidatie van de vennootschap.

De Direktie:
Ontarioweg 8
Curacao N.A.

Tel. 614300

ALGEMENE BOND VAN OVERHEIDSPERSONEEL (ABVO)

A.B.V.O.

PROMÉ ANUNSIO di e Reunion di Bont (segun art. 15 di Statutonan) riba diabierne 23 di maart 1984 pa 20.00 ora na Club Douane na Mortiersweg.

AGENDA:

1. Apertura door di Presidente;
2. Informashonnan;
3. Memoria Anwal di Sekretario;
4. Memoria Anwal di Tesorero;
5. Memoria di Komishon di Fondo;
6. Tratamentu di presupuesto 1984;
7. Nombramentu miembronan kolegio elektoral;
8. Botashon pa Direktiva;
9. Intermedio;
10. Nombramentu Komishon di Fondo 1984;
11. Okashon pa hasi pregunta;
12. Resultado di botashon pa Direktiva;
13. Klousura.

Bakanteanan:
ta bula: 4 miembro di Direktiva
2 miembro suplente.

N.B. Miembronan por propone kandidatonan segun art. 16 di Reglamento Domestiko, ku ta bisa:
1. E botashon ta tuma luga pa medio di kandidatura;
2. Kandidato ta kada miembro ku tin deretjo di bota, kende a ser proponé door di Direktiva, ó door di 25 miembro ku deretjo di bota.
3. E proposishon mester ser hasi por eskrito i mester ta firma door di e miembronan ku kier hasi e proposishon i e proposishon mester ser entregá serka Sekretario tres siman promé ku e reunion.
4. Direktiva ta propone un kandidato pa kada bakante.

Willemstad, 9 januari 1984

Na nomber di Direktiva di A.B.V.O.
Sekretario
H.A. ROJER

A.B.V.O.

EERSTE OPROEP voor de bondsvergadering (volgens art. 15 van de Statuten) op vrijdag 23 maart 1984 om 20.00 uur in Club Douane aan de Mortiersweg.

AGENDA:

1. Opening door de Voorzitter;
2. Mededelingen;
3. Jaarverslag van de Sekretaris;
4. Jaarverslag van de Penningmeester;
5. Verslag van de kascommissie;
6. Behandeling van de begroting 1984;
7. Benoeming leden stembureau;
8. Bestuursverkiezing;
9. Pauze;
10. Benoeming kascommissie 1984;
11. Rondvraag;
12. Uitslag van de gehouden bestuursverkiezing;
13. Sluiting.

Vakatures:
Aftredend zijn: 4 bestuursleden;
2 plaatsvervangende leden.

N.B. Kandidaten door de leden kunnen worden gesteld overeenkomstig art. 16 van het Huishoudelijk Reglement, luidende:
1. De verkiezing heeft plaats door middel van kandidaatstelling;
2. Kandidaat is elk stemgerechtigd lid die door het bondsbestuur, of door tenminste 25 stemgerechtigde leden, als zodanig wordt aanbevolen.
3. De aanbeveling moet, op straffe van nietigheid, schriftelijk worden gedaan en ondertekend zijn door de leden, die de aanbeveling doen en tenminste drie weken voor de dag der bondsvergadering bij de sekretaris zijn ingekomen.
4. Het bestuur stelt voor elke vakature één kandidaat voor.

Willemstad, 9 januari 1984

Namens het Bestuur van de A.B.V.O.
de Sekretaris,
H.A. ROJER.

AANGEBODEN DOOR SHELL CURACAO N.V.

Item 1.
Een houten gebouw, voorzien van eternieten dakplaten, 26 m. lang x 8 m. breed.
Lokatie: Julianadorp nabij de H.J.A. Schroederschool.

De koper dient zelf voor de sloop en afvoer van de vrijkomende materialen zorg te dragen, met in achtneming van de regels en richtlijnen van SCNV die van toepassing zijn op sloop werkzaamheden.

OFFERTE	:	In gesloten enveloppen waarop te vermelden: Offerte Houten Gebouw, SHELL CURACAO N.V., Agreements Office, Emmastad.
CONDITIES	:	"Cash as is where is". Het gebouw moet binnen 3 weken na gunning gesloopt en afgevoerd zijn.
BETALING	:	Uiterlijk twee weken na gunning, echter voor de aanvang van de sloop.
KIJKDAG	:	18 januari 1984, van 10 tot 12 uur v.m., of na telefonische afspraak via telefoon no. 9-2915 of 9-2951.
Sluitingsdatum	:	27 januari 1984. Offerte te voorzien van naam, adres en telefoonnummer en dient ondertekend te zijn door bieder.

Shell Curacao behoudt zich het recht van gunning voor.

HET DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN
zoekt met spoed
een ongemeubileerd drie slaapkamer
WOONHUIS
tot Fl. 400,- p.m. voor één van haar medewerkers.
Aanbiedingen: tel. 26400 tst. 51.

Pierson Heldring & Pierson (Curaçao) N.V.
VRAAGT TE HUUR
een ongemeubileerd
WOONHUIS
voor een senior personeelslid.
Aanbiedingen: tel. 613965, Mevr. Comenencia.